

財務委員會
審核二〇〇六至〇七年度開支預算
管制人員的答覆

局長：工商及科技局局長
第 1 節會議

| 答覆編號 | 問題編號 | 委員姓名 | 總目 | 綱領 |
|-----------------------------|------|------|-----|----------------------------|
| CITB(CT)001 | 1400 | 何俊仁 | 55 | 廣播及電影服務 |
| CITB(CT)002 | 1790 | 梁耀忠 | 55 | 運作開支 |
| CITB(CT)003 | 1821 | 單仲偕 | 55 | 電訊 |
| CITB(CT)004 | 1822 | 單仲偕 | 55 | 電訊 |
| CITB(CT)005 | 1268 | 譚香文 | 55 | 運作開支 |
| CITB(CT)006 | 2105 | 曾鈺成 | 55 | 電訊 |
| CITB(CT)007 | 0241 | 梁君彥 | 155 | 支援研究及發展 |
| CITB(CT)008 | 0242 | 梁君彥 | 155 | 支援研究及發展 |
| CITB(CT)009 | 0243 | 梁君彥 | 155 | 支援研究及發展 |
| CITB(CT)010 | 0244 | 梁君彥 | 155 | 鼓勵大學與產業合作 |
| CITB(CT)011 | 0245 | 梁君彥 | 155 | 推動科技創業活動 |
| CITB(CT)012 | 0246 | 梁君彥 | 155 | 規劃創新及科技發展 |
| CITB(CT)013 | 0247 | 梁君彥 | 155 | 基礎設施支援 |
| CITB(CT)014 | 0693 | 梁劉柔芬 | 155 | 基礎設施支援 |
| CITB(CT)015 | 2060 | 梁耀忠 | 155 | 運作開支 |
| CITB(CT)016 | 1815 | 單仲偕 | 155 | 資助金：香港生產力促進局，香港應用科技研究院有限公司 |
| CITB(CT)017 | 1816 | 單仲偕 | 155 | 資助金：香港生產力促進局，香港應用科技研究院有限公司 |
| CITB(CT)018 | 1817 | 單仲偕 | 155 | 基礎設施支援 |
| CITB(CT)019 | 1818 | 單仲偕 | 155 | 規劃創新及科技發展 |
| CITB(CT)020 | 1819 | 單仲偕 | 155 | 推動科技創業活動 |
| CITB(CT)021 | 1820 | 單仲偕 | 155 | 支援研究及發展 |
| CITB(CT)022 | 1863 | 譚香文 | 155 | 基礎設施支援 |
| CITB(CT)023 | 0752 | 曾鈺成 | 155 | 推動科技創業活動 |
| CITB(CT)024 | 0753 | 曾鈺成 | 155 | 推動科技創業活動 |
| CITB(CT)025 | 2102 | 曾鈺成 | 155 | 支援研究及發展 |
| CITB(CT)026 | 2356 | 曾鈺成 | 155 | 支援研究及發展 |
| CITB(CT)027 | 0862 | 梁君彥 | 111 | 創新及科技基金 |
| CITB(CT)028 | 2062 | 梁耀忠 | 47 | 運作開支 |
| CITB(CT)029 | 0797 | 單仲偕 | 47 | 社會對資訊科技的使用 |
| CITB(CT)030 | 0798 | 單仲偕 | 47 | 社會對資訊科技的使用 |
| CITB(CT)031 | 0799 | 單仲偕 | 47 | 社會對資訊科技的使用 |
| CITB(CT)032 | 0800 | 單仲偕 | 47 | 社會對資訊科技的使用 |

| 答覆編號 | 問題編號 | 委員姓名 | 總目 | 綱領 |
|-----------------------------|------|------|-----|------------------|
| CITB(CT)033 | 0801 | 單仲偕 | 47 | 社會對資訊科技的使用 |
| CITB(CT)034 | 0802 | 單仲偕 | 47 | 社會對資訊科技的使用 |
| CITB(CT)035 | 0803 | 單仲偕 | 47 | 社會對資訊科技的使用 |
| CITB(CT)036 | 0804 | 單仲偕 | 47 | 資訊科技基建及標準 |
| CITB(CT)037 | 0805 | 單仲偕 | 47 | 資訊科技基建及標準 |
| CITB(CT)038 | 0806 | 單仲偕 | 47 | 政府內部資訊科技的使用 |
| CITB(CT)039 | 1864 | 譚香文 | 47 | 政府內部資訊科技的使用 |
| CITB(CT)040 | 1865 | 譚香文 | 47 | 政府內部資訊科技的使用 |
| CITB(CT)041 | 1866 | 譚香文 | 47 | 資訊科技基建及標準 |
| CITB(CT)042 | 0754 | 曾鈺成 | 47 | 社會對資訊科技的使用 |
| CITB(CT)043 | 0729 | 余若薇 | 160 | 電台 |
| CITB(CT)044 | 0730 | 余若薇 | 160 | 電台 |
| CITB(CT)045 | 2346 | 郭家麒 | 160 | 電視 |
| CITB(CT)046 | 2347 | 郭家麒 | 160 | 電視 |
| CITB(CT)047 | 1108 | 劉慧卿 | 160 | 電台 |
| CITB(CT)048 | 2002 | 梁耀忠 | 160 | 運作開支 |
| CITB(CT)049 | 1842 | 單仲偕 | 160 | 新媒體 |
| CITB(CT)050 | 2019 | 單仲偕 | 160 | 電台 |
| CITB(CT)051 | 2352 | 譚香文 | 160 | 電台 |
| CITB(CT)052 | 2353 | 譚香文 | 160 | 電台 |
| CITB(CT)053 | 2354 | 譚香文 | 160 | 電台 |
| CITB(CT)054 | 0571 | 曾鈺成 | 160 | 新媒體 |
| CITB(CT)055 | 0572 | 曾鈺成 | 160 | 新媒體 |
| CITB(CT)056 | 0576 | 曾鈺成 | 160 | 電視 |
| CITB(CT)057 | 0577 | 曾鈺成 | 160 | 電視 |
| CITB(CT)058 | 2103 | 曾鈺成 | 160 | 運作開支 |
| CITB(CT)059 | 2104 | 曾鈺成 | 160 | 電台 |
| CITB(CT)060 | 0676 | 何俊仁 | 180 | 評定影片級別和管制淫褻及不雅物品 |
| CITB(CT)061 | 1998 | 梁耀忠 | 180 | 運作開支 |
| CITB(CT)062 | 0281 | 湯家驊 | 180 | 監察及監管廣播事宜 |
| CITB(CT)063 | 0282 | 湯家驊 | 180 | 監察及監管廣播事宜 |
| CITB(CT)064 | 0789 | 湯家驊 | 180 | 評定影片級別和管制淫褻及不雅物品 |
| CITB(CT)065 | 0790 | 湯家驊 | 180 | 統籌電影服務 |
| CITB(CT)066 | 0791 | 湯家驊 | 180 | 監察及監管廣播事宜 |
| CITB(CT)067 | 0792 | 湯家驊 | 180 | 監察及監管廣播事宜 |
| CITB(CT)068 | 0793 | 湯家驊 | 180 | 監察及監管廣播事宜 |
| CITB(CT)069 | 0794 | 湯家驊 | 180 | 監察及監管廣播事宜 |
| CITB(CT)070 | 0795 | 湯家驊 | 180 | 監察及監管廣播事宜 |
| CITB(CT)071 | 1293 | 王國興 | 180 | 運作開支 |

管制人員的答覆

總目： 55 – 政府總部： 分目：
工商及科技局(通訊及科技科)

綱領： (1) 廣播及電影服務

管制人員： 工商及科技局常任秘書長(通訊及科技)

局長： 工商及科技局局長

問題： 請提供舉辦香港影視娛樂博覽的下列資料：
(a) 2005年該博覽涉及的人手、開支及詳情；
(b) 當局有否就該博覽的成效進行評估？若有，詳情為何；及
(c) 2006年該博覽及的人手、開支及詳情？

提問人： 何俊仁議員

答覆： 香港影視娛樂博覽由以下八個與影視娛樂有關的活動組成：

香港電影金像獎頒獎典禮
香港亞洲電影投資會
香港國際影視展
香港數碼娛樂傑出大獎
數碼娛樂領袖論壇
香港獨立短片及錄像比賽
香港國際電影節
IFPI 香港唱片銷量大獎

以上活動由業界或獨立法定機構，透過不同渠道集資籌辦。其中一些項目獲個別政府部門或政府部門為協助業界發展而設立的基金資助。去年及今年的資助詳情表列如下：

| 項目 | 資助 / 來源 (2005年) | 資助 / 來源 (2006年) |
|------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 1. 博覽整體組織 及宣傳 | 100萬元 / 工商及科技局 50萬元 / 政府新聞處 | 135萬元 / 電影發展基金 100萬元 / 民政事務局 |
| 2. 香港電影金像獎 | 150萬元 / 工商及科技局 50萬元 / 民政事務局 | 226萬元 / 電影發展基金 |

| | | |
|----------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 3. 香港亞洲電影投資會 | 電影發展基金在當年停止運作，工商及科技局特別撥款 70 萬元支持該項活動。 | 256 萬元 / 電影發展基金 |
| 4. 香港國際影視展 | 政府資訊科技總監辦公室撥款 70 萬元資助業界在影視展設立香港數碼娛樂館 | 政府資訊科技總監辦公室撥款 85 萬元資助業界在影視展設立香港數碼娛樂館 |
| 5. 香港數碼娛樂傑出大獎 | 50 萬元 / 政府資訊科技總監辦公室 | 33 萬元 / 政府資訊科技總監辦公室 |
| 6. 數碼娛樂領袖論壇 | 50 萬元 / 政府資訊科技總監辦公室 | 44 萬元 / 政府資訊科技總監辦公室 |
| 7. 香港獨立短片及錄像比賽 | 80 萬元 / 康樂及文化事務署 | 78 萬元 / 康樂及文化事務署 |
| 8. 香港國際電影節 | 750 萬元 / 香港藝術發展局 | 750 萬元 / 香港藝術發展局 150 萬元 / 民政事務局 |

由於有關博覽由業界籌辦，因此我們沒有博覽涉及的整體人手及開支的資料。根據有關舉辦機構提供的資料，2005 年舉辦的博覽共吸引了 93 500 人次，而各項活動均錄得破記錄的參與人數。上屆博覽廣獲好評，並對推廣香港和促進影視娛樂業的發展產生了積極的作用。

姓名： 何宣威

職銜： 工商及科技局常任秘書長
(通訊及科技)

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)002

問題編號

1790

管制人員的答覆

總目： 55 – 政府總部： 分目： 000 運作開支
工商及科技局(通訊及科技科)

綱領：

管制人員： 工商及科技局常任秘書長(通訊及科技)

局長： 工商及科技局局長

問題： 在 2006-07 年度擬刪減 4 個常額職位及 1 個編外職位的詳情及可節省的開支為何？

提問人： 梁耀忠議員

答覆： 我們在 2006-07 年度所擬刪減的常額職位及編外職位均為籌辦 2006 年世界電信展秘書處的職員。有關職位將於電信展完成後刪除，節省的開支約為 104 萬元。將刪減的職位如下：

| <u>職位</u> | <u>數目</u> |
|-----------|-----------|
| 高級首席行政主任 | 1 (編外職位) |
| 總行政主任 | 1 (常額職位) |
| 高級行政主任 | 1 (常額職位) |
| 一級行政主任 | 2 (常額職位) |
| 一級私人秘書 | 1 (常額職位) |

另外，我們將於 2006-07 年度開設 1 個政務主任職位，以支援訂定有關反濫發訊息的電訊政策，預算開支約為 24 萬元。

因此，我們在 2006-07 年度於刪減職位上可節省約 80 萬元。

姓名： 何宣威
職銜： 工商及科技局常任秘書長
(通訊及科技)
日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 55 – 政府總部： 分目：
工商及科技局(通訊及科技科)

綱領： (2) 電訊

管制人員： 工商及科技局常任秘書長(通訊及科技)

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「籌備和承辦國際電信聯盟 2006 年世界電信展」，請告知本委員會：

- (a) 在 2005-06 年度所進行的推廣工作的成效。及？
- (b) 因應 2005-06 年度工作的成效，當局將於 2006-07 年推出哪些新的推廣項目，向各地電訊業界宣傳 2006 年世界電信展？各項目分別涉及的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆： (a) 為配合國際電信聯盟（國際電聯）推廣 2006 年世界電信展的工作，我們自 2004 年開始，藉着參加信息通信科技界的國際盛事，在世界各地展開一連串的推廣活動。在 2005-06 年度，有關活動包括 -

- (i) 2005 年 4 月在本港舉辦的國際資訊科技博覽會 2005；
- (ii) 2005 年 6 月在芝加哥舉行的 2005 年 SuperComm；
- (iii) 2005 年 7 月與信息產業部在日內瓦為國際電聯各成員組織而舉行的推廣酒會；
- (iv) 2005 年 9 月為澳門業界而設的簡報會；
- (v) 2005 年 9 月推出 2006 年世界電信展本地網站的全新版面，令瀏覽者更容易得到最新的資訊；
- (vi) 2005 年 10 月在北京舉行的中國國際通信設備技術展覽會；
- (vii) 同期在北京與信息產業部聯合舉辦的「感受香港魅力」推廣晚會；
- (viii) 本年 2 月在巴塞隆納舉行的 2006 年 3GSM 年會；及

(ix) 本年 3 月初在多哈舉行的國際電聯 WTDC-06 會議。

這些海外及內地推廣工作的成效甚高，世界各地政府及業界對 2006 年世界電信展的反應非常熱烈。加拿大、日本、美國、法國、英國、俄羅斯、韓國、意大利等十多個國家已確定會在電信展中設立各自的國家展館。而很多跨國信息通信科技界的大公司，亦已決定參展。至目前為止，國際電聯已租出七成的展覽場地。我們也會設立面積達一千四百平方米的中國香港館，鼓勵本港的中小企業參展。

- (b) 由於在 2005-06 年度就推動各地政府及信息通信科技界公司參展方面已取得一定成績，我們計劃在 2006-07 年度，協助國際電聯進一步推廣，以鼓勵更多海外人士前來香港參觀電信展，及增加本地業界及公眾對電信展的認識。我們會定期向海外及本地信息通信科技界發出電子快訊，提供有關世界電信展的最新資訊，並計劃透過印刷媒體、電子媒體，以及網上資訊等，讓其他海外及本港人士得知有關電信展的資訊，亦會透過特區政府駐海外經濟貿易辦事處，加強宣傳。

另外，開展商務促進計劃，也是我們宣傳世界電信展的其中一個途徑。這計劃的目的，是透過參觀及研討會等交流活動，讓海外業界更了解內地電訊市場，以提升業界參加世界電信展的興趣。商務促進計劃將分三部份，分別在本年三月、五月及十二月（即世界電信展期間）在本港及外地舉行。

於 2006-07 年度，我們在開支預算中預留了 200 萬元，作為支付上述活動的整體開支。

| | |
|-----|--------------------------------|
| 姓名： | <u>何宣威</u> |
| 職銜： | <u>工商及科技局常任秘書長 (通訊及科技)</u> |
| 日期： | <u>9.3.2006</u> |

管制人員的答覆

總目： 55 – 政府總部： 分目：
工商及科技局(通訊及科技科)

綱領： (2) 電訊

管制人員： 工商及科技局常任秘書長(通訊及科技)

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「推動本港各界採用寬頻無線接達技術和服務」，請告知本會：

- (a) 在 2006-07 年度，當局將採取哪些措施推動本港各界採用寬頻無線接達技術和服務？當中會否包括推行試驗計劃，挑選公共空間／公共屋苑／政府樓宇等地點，設立寬頻無線接達熱點？各項措施分別涉及的開支為何？及
- (b) 在(a)項所述的措施當中，預計哪些項目將與業界組織或私營企業合作？當中涉及的資源分配為何？當局能否因此而節省項目開支或提升項目的成效？

提問人： 單仲偕議員

答覆： 為推動公共無線區域網絡的發展，在規管安排上，電訊管理局在 2003 年已為公共無線區域網絡服務設立類別牌照。任何人士只須向電訊管理局登記，而無需繳付任何牌照或登記費用，便可以提供有關服務。目前已有 24 個公共無線區域網絡服務營辦商提供超過 700 個「接達熱點」。在 2004 年及 2005 年，電訊管理局就引入寬頻無線接達技術和服務的規管安排和發牌事宜先後進行了兩輪公眾諮詢，現正考慮有關意見。

在協助業界測試寬頻無線接達技術方面，由 2004 年起，電訊管理局一共為 8 次測試提供暫用的無線電頻譜，並會在 2006-07 年度繼續提供頻譜作測試用途。這些測試全由業界自行安排。政府目前並沒有具體計劃與業界組織或私營企業合作進行任何試驗計劃，因此，並沒有在 2006-07 年度為此預留資源。

姓名： 何宣威

職銜： 工商及科技局常任秘書長
(通訊及科技)

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)005

問題編號

1268

管制人員的答覆

總目： 55 – 政府總部：

工商及科技局(通訊及科技科)

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 工商及科技局常任秘書長(通訊及科技)

局長： 工商及科技局局長

問題： 當局可否向本會解釋，在分目 000 下「一般部門開支」的預算增加超過 40%的具體原因？

提問人： 譚香文議員

答覆： 在分目 000 運作開支項下「一般部門開支」的預算增加超過 40%主要是因為我們在 2005-06 年度從通訊及科技科和其轄下部門調集的資源中調撥約 1,000 萬元作籌備 2006 年世界電信展之用，而在 2006-07 年度則無需作出有關撥款，令調集後以便工商及科技局局長在其負責的政策範圍內推行新措施和工作的資源有所增加。我們現正研究該筆款項的用途。

姓名： 何宣威

職銜： 工商及科技局常任秘書長
(通訊及科技)

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 55 – 政府總部： 分目：
工商及科技局(通訊及科技科)

綱領： (2) 電訊

管制人員： 工商及科技局常任秘書長(通訊及科技)

局長： 工商及科技局局長

問題： 2005-06 年度增撥 3,510 萬元將各個相關部門的資源集中作內部重新調配，成效如何？2006-07 年度內部重新調配的工作重點為何？預計需要增撥的款額為何？新增撥款有何用途？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： 2005-06 年度集中後重新調配的資源，主要用作推行資訊科技及廣播政策範圍下的新措施和專案計劃。該些措施和計劃已推行或大致完成。

我們將繼續從通訊及科技科和其轄下部門調集部份資源，以推行新的措施和專案計劃。在 2006-07 年度，調往綱領(2)電訊的款項約為 2,030 萬元。我們現正研究通訊及科技科和其轄下部門提交的計劃書，以決定該筆款項的調配。

姓名： 何宣威

職銜： 工商及科技局常任秘書長
(通訊及科技)

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署 分目：

綱領： (1) 支援研究及發展

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 政府所成立的 5 所研究及發展中心，推動以下科技範疇的研發工作：納米科技及先進材料、紡織及成衣、汽車零部件、物流及供應鏈管理應用技術和資訊及通訊技術。請告知本會：

- (a) 有關項目的撥款資助分配及原則為何？
- (b) 各項研發工作的進展如何？及
- (c) 當局如何宣傳有關的研究及發展中心的工作。

提問人： 梁君彥議員

答覆： (a) 政府會透過創新及科技基金，資助成立以下 4 個新的研究及發展中心(研發中心)和維持其首 5 年運作所需的費用：納米科技及先進材料、紡織及成衣、汽車零部件及物流及供應鏈管理應用技術。至於資訊及通訊技術研發中心，由於它將會納入香港應用科技研究院(應科院)的現有架構內，因此政府將會透過繼續向應科院提供經常資助金，以資助其運作。另外，當局亦會根據創新及科技基金的現行機制，逐一審批研發中心提交的個別研發項目，以決定有關項目應否獲得資助。有關成立研發中心及其首 5 年運作費用的分配，以及各中心在未來數年推行建議研發項目大約需要的開支預算如下：

| <u>研究及發展中心</u> | <u>中心運作(元)</u> | <u>研發項目(元)</u> |
|-------------------|----------------|----------------|
| (i) 納米科技及先進材料 | 61,400,000 | 209,000,000 |
| (ii) 紡織及成衣 | 60,300,000 | 215,000,000 |
| (iii) 汽車零部件 | 100,000,000 | 250,000,000 |
| (iv) 物流及供應鏈管理應用技術 | 52,200,000 | 255,000,000 |
| (v) 資訊及通訊技術 | (見上文) | 1,407,000,000 |
| 總計 | 273,900,000 | 2,336,000,000 |

- (b) 我們已為各研發中心成立籌備委員會，以跟進成立中心的各項前期工作，包括制訂中心的運作模式和財務安排，另外我們亦正草擬成立研發中心所需的各種法律文件。預計各個研發中心可於 2006 年上半年成立。

- (c) 當局自 2005 年起一直透過多個渠道宣傳研發中心的計劃和工作，包括組織各研發中心參與於 2005 年 7 月至 9 月在香港 6 個地點舉行的“創新科技節”巡迴路演和講座，以及於 9 月 29 日至 10 月 2 日在香港會議展覽中心舉行的“創新博覽會”設立展區，向業界和公眾介紹其工作，並印製單張和設立網頁作宣傳。此外，創新科技署先後於內地、美國、歐洲、英國和日本介紹研發中心計劃，吸引內地和海外的科研機構與研發中心合作。而各研發中心亦於 2005 年 10 月參與在深圳舉行的“中國國際高新技術成果交易會”，向內地和海外產業進行推廣。創新科技署正計劃於 2006 年上半年舉行研發中心成立典禮，以及在珠三角舉行路演，以加強業界和公眾人士對 5 所研發中心的認識。各研發中心會各自制訂其宣傳計劃，並會於中心正式成立後展開有關宣傳計劃。

姓名： 王錫基
職銜： 創新科技署署長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署 分目：

綱領： (1) 支援研究及發展

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 2005 年創新科技署與廣東省科學技術廳在 6 個科技範疇下聯合徵求申請項目。請告知本會該 6 個範疇的詳情、申請情況及審批的原則。

提問人： 梁君彥議員

答覆： 2005 年創新科技署與廣東省科學技術廳在“粵港科技合作資助計劃”下就以下 6 個科技範疇聯合徵求申請項目：(a)信息與通訊；(b)精密裝備製造關鍵技術；(c)生物醫藥及醫療器械；(d)新材料；(e)農產品深加工技術及食品安全；及(f)環保與清潔生產(綠色製造)關鍵技術。

該計劃於 2005 年年中接受申請，共收到 395 個申請(港方 89 個；粵方 306 個)，而批出的項目則有 126 個(港方 32 個；粵方 94 個)。

創新科技署在審批申請時會考慮下述原則：

- (a) 項目能否協助促進大珠江三角洲地區有關產業提升整體質素和繼續發展；協助大珠江三角洲地區開發創新意念和提升科技水平，以及擴大大珠江三角洲地區的科技知識基礎；
- (b) 項目是否包含與廣東省機構之間的合作；
- (c) 項目是否得到有關產業的大量贊助(尤其現金贊助)；
- (d) 建議的項目是否確實有需要推行；
- (e) 市場上是否已有類似產品、技術或服務，以及項目是否或可能與其他機構的工作重疊；
- (f) 推行項目的整體規劃及組織架構事宜，以及項目小組在技術和項目管理方面的能力，即項目小組成員的經驗、資歷、往績及可為項目提供的資源；
- (g) 建議的預算是否合理和切合實際需要，以及項目應否循其他途徑獲得資助，例如向政府其他基金申請撥款；以及

- (h) 研究發展工作是否值得本地研究機構參與；私營公司及研究機構在財政和人力上對項目所作出的承擔；以及項目應否由申請者作為其一般的業務及發展推行，或僱用額外服務。

姓名： 王錫基
職銜： 創新科技署署長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署

分目：

綱領： (1) 支援研究及發展

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 政府於 2006-07 年度的財政撥款，較 2005-06 年度的修訂預算下調 9.4%，但在其創新及科技支援計劃、粵港科技合作資助計劃，以及應科院項目這三項目的獲撥款和受監察的項目，卻預計增加共 81 項，就此，請告知本會：

- (a) 這是否標誌着上述各項計劃項目的撥款上限將有下調趨勢？若是，原因何在？
- (b) 各計劃的上限是否一致？上限為多少？
- (c) 所削減的撥款會否對受助項目帶來負面影響？及
- (d) 政府有何措施扶助創業及高科技工業？

提問人： 梁君彥議員

答覆： 2006-07年度於總目155項綱領(1)之下的財政撥款較2005-06年度的修訂預算減少230萬元(9.4%)，主要由於創新科技署在聘請非公務員合約僱員所需的撥款及1個非經常開支項目(為創新及科技基金項目進行影響研究)的現金流量需求減少。創新科技署並沒有減少對科研項目的資助。

有關創新及科技基金(當中包括但不限於創新及科技支援計劃、粵港科技合作資助計劃及香港應用科技研究院有限公司(應科院)下的個別科研項目)的總體撥款，可參考總目111。基金在2005-06年度的預算支出為5.2785億元，而2006-07年度則為794,786,000元，增幅近50%，主要用以資助即將成立的研究及發展中心及其產生的科研項目(包括應科院下的科研項目)，與及粵港科技合作資助計劃下的科研項目。另外，我們對以上各資助計劃的撥款均沒有預設上限。我們會審核提出申請的科研項目的內容，而撥款金額亦是根據有關項目的需要而訂定，故此我們相信撥款的多寡將不會對受資助項目帶來負面的影響。

政府一直透過提供不同類型的支援服務以扶助創新及高科技工業的發展，包括成立“創新及科技基金”資助有助產業開發創新意念和提升科技水平，以及對發展產業至為重要的項目。該基金將撥款資助成立 5 所研究及發展中心，負責推動和協調以業界主導的研究發展工作。此外，政府亦成立了多個工業支援機構，包括香港科技園公司、應科院、香港生產力促進局等，在不同工業及科技範疇提供全方位的支援和研發服務，為業界(尤其是高科技工業)提供實質技術支援。

姓名： 王錫基
職銜： 創新科技署署長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署

分目：

綱領： (2) 鼓勵大學與產業合作

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 就大學與產業合作計劃，請告知本會：

- (a) 在 2005 年獲批的 18 宗申請中，共有多少個項目成功在市場開發？及
- (b) 大學與產業合作計劃獲撥款和受監察的項目，2004 年有 100 宗，2005 年有 90 宗，2006 年的預算有 74 宗。請提供下調趨勢的原因。

提問人： 梁君彥議員

答覆： 在 2005 年創新科技署共接獲和處理 18 宗“大學與產業合作計劃”的申請，並批核 12 宗申請。而獲得撥款的項目，一般都需要兩年左右才能完成。鑑於該等獲批核的項目仍在進行，我們現在未能提供成功開發市場的項目數字。

“大學與產業合作計劃”的申請項目數字，每年都會因應業界的需求而有所波動。我們預計在 2006 年該計劃的申請宗數會有所減少，主要是由於我們相信，有較多產業會透過即將成立的研究及發展中心去進行合作，而有關的科研項目將不會納入“大學與產業合作計劃”的統計數字內。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)011

問題編號

0245

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部:創新科技署

分目：

綱領： (3) 推動科技創業活動

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 就 2004-05 年度推行的小型企業研究資助計劃和應用研究基金計劃，請分別列出可成功在市場推出的項目及其所涉及的資源為何？

提問人： 梁君彥議員

答覆： 獲“小型企業研究資助計劃”資助的項目分兩個階段推行。一般來說，第一階段為期不超過 6 個月。如第一階段的工作能按照擬定的進度取得成果，資助計劃會考慮提供第二階段撥款，第二階段的工作一般為期不超過 18 個月。

於 2004-05 年度獲“小型企業研究資助計劃”資助的項目有 64 個，其中 52 個項目仍在開發中，其餘 12 個則已成功在市場推出。這 12 個項目的總資助金額約 1,062 萬元，推出的產品或服務包括：電子商貿軟件、觀看立體效果數碼相的設備、流動手提電話遊戲、電子安全監察系統設備、普通話學習系統及高速晶片等。

至於應用研究基金方面，該基金在 2004-05 年度批准了一項新的投資項目，投資金額為 800 萬元。有關公司的業務為製造數碼效果和立體電腦動畫。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署 分目：

綱領： (4) 規劃創新及科技發展

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： “一般支援計劃”及“實習研究員計劃”的申請及獲批的數目預計可能大幅增加，而 2006-07 年度的撥款則削減 25.4%，請詳列可能因上述撥款削減而受影響的範疇。政府有何措施以確保上述兩項計劃不會因削減撥款而受到影響？

提問人： 梁君彥議員

答覆： 綱領(4)包含多個不同的計劃和開支項目。該綱領於 2006-07 年度的撥款較 2005-06 年度的修訂預算減少 860 萬元(25.4%)，主要由於一個非經常開支項目(創新博覽會)的現金流量需求減少。創新科技署並沒有減少對“一般支援計劃”及“實習研究員計劃”的項目的資助。

就“一般支援計劃”而言，該計劃的申請數目預計於 2006 年將增加 15 宗，但預計部分已獲資助的項目將於年度內完成，因此將不再涉及撥款開支，故“一般支援計劃”於 2006-07 年度的整體撥款預計為 984 萬元，較 2005-06 年度的 1,058 萬元減少 7.0%。但就每個獲批項目而言，2006-07 年度的預計撥款跟 2005-06 年度的撥款相約。

至於“實習研究員計劃”，2006-07 年度的整體撥款預計為 345 萬元，較 2005-06 年度的 223 萬元增加約 55%。另外，每個獲批項目於 2006-07 年度的預計撥款跟 2005-06 年度的撥款相約。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署 分目：

綱領： (5) 基礎設施支援

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 2006-07 年度的基礎設施支援預算增加 42.4%，主要用於“設計智優計劃”，請說明該計劃所涉及的各项開支預算詳情，以及署方有何措施確保所增撥的資源得到善用？

提問人： 梁君彥議員

答覆： 在 2006-07 年度的基礎設施支援預算為 5,370 萬元，其中 4,000 萬元將用於“設計智優計劃”。該計劃在 2004 年 6 月獲立法會批准撥款 2.5 億元成立，以鼓勵各產業更廣泛應用設計及推動創新，走高增值路線。這計劃在 2006-07 年度各項開支的預算詳情如下：

| <u>項目</u> | <u>預算開支(萬元)</u> | <u>詳情</u> |
|-----------|-----------------|--|
| 設計支援計劃 | 2,500 | 用於資助屬一般設計支援、設計研究、設計業與商界合作或設計專業持續進修範疇的項目。 |
| 創新中心 | 1,500 | 創新中心由香港科技園公司和香港設計中心合作發展。在預算開支中，1,000 萬元用於資助香港設計中心，以進行籌劃和發展工作，並提供一站式服務，包括舉辦專業教育和培訓課程、成立設計資源中心，以及推行促進業界人士交流與聯繫的活動等。其餘 500 萬元用於資助香港科技園公司在創新中心培育 20 家設計公司。 |

“設計智優計劃”下設有一個評審小組，該小組由創新科技署署長擔任主席，成員包括政府人員、設計師、工商界人士、商會代表和學術界人士。各個設計支援計劃的項目申請均須呈交評審小組評審。得到評審小組支持而獲資助的項目，須依照有關撥款規定和簽訂的資助協議進行，完成後要提交項目報告和審核帳目報告，給評審小組審議。

此外，政府與香港設計中心和香港科技園公司分別簽訂了行政協議，訂明資助創新中心和設計培育計劃的條款，其中包括每年需要提交來年的預算及往年的活動報告和審核帳目報告，給創新科技署署長審批。

姓名： 王錫基
職銜： 創新科技署署長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部:創新科技署

分目：

綱領： (5) 基礎設施支援

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 2005-06 年度的原來預算為 0.619 億元，經修訂後的預算為 0.377 億元，相差接近 40%，而 2006-07 年度的預算則增加至 0.537 億元，上升 42.4%。請告知：

- (a) 為何 2005-06 年度的原來預算跟修訂後的預算相差近 40%，當中是否有什麼原定的計劃未能推行或有其他因素令開支減少？請說明原因；及
- (b) 而 2006-07 年度增撥的預算又如何推算出來？增撥的開支將用於什麼具體工作上？

提問人： 梁劉柔芬議員

答覆： (a) 基礎設施支援項目的開支主要用於“設計智優計劃”。該計劃在 2004 年年中獲立法會批准撥款 2.5 億元成立，以推廣各產業更廣泛應用設計及創新，走高增值路線。計劃包括透過“設計支援計劃”，資助屬一般設計支援、設計研究、設計業與商界合作或設計專業持續進修範疇的項目；以及資助香港設計中心和香港科技園公司合作發展“創新中心”，提供一站式服務，以推廣設計。

2005-06 年度的修訂預算與原來預算的差距，主要來自“設計智優計劃”有關開支的修訂，包括實際申請“設計支援計劃”的項目數目及金額比原先預計為少，以及創新中心的籌劃及工程比預期稍有延誤。“創新中心”現已開始分期投入運作，預計在 2006 年第三季起提供全面服務。

- (b) 2006-07 年度增撥的預算，主要考慮到“設計支援計劃”上年度的實際操作情況，以及創新中心在全面投入服務後所需要的開支等因素而作出。創新中心提供的一站式服務包括舉辦專業教育和培訓課程、成立設計資源中心，以及舉辦促進業界人士交流與聯繫的活動等。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)015

問題編號

2060

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 在 2006-07 年度擬刪減 3 個常額職位的詳情及因而節省的開支為何？

提問人： 梁耀忠議員

答覆： 創新科技署在 2006-07 年度將會刪減 3 個常額職位，即 1 個高級電子工程師、1 個工程師及 1 個助理文書主任職位。這 3 個職位是在部門重新分配工作後無需保留而刪除的。按薪級中點估計的年薪值計算，刪減這 3 個職位後可節省的開支約為 153 萬元。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署 分目：

綱領： (7) 資助金：香港生產力促進局，香港應用科技研究院有限公司

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關香港應用科技研究院有限公司(應科院)，請告知本委員會：

- (a) “香港培育更多科技人才”作為應科院的其中一項使命，當局於 2006-07 年度，將推出哪些措施，以履行該項使命？各項措施涉及的開支為何？
- (b) 就 4 個重點範疇的研究計劃，每個重點範疇分別涉及哪些研究項目和各佔多少開支？
- (c) 於 2006-07 年度，當局將向產業推廣哪些由其研發項目所開發的技術？預計於 2006-07 年度內，可把哪些技術成功轉移給產業？有關推廣及相關工作所涉及的開支為何？及
- (d) 就應科院的運作開支預算而言，應科院為其附屬公司(如：中藥研究院)所提供的資助，佔應科院的整體預算約多少？撇除應科院對其附屬公司的資助，應科院的各項運作開支項目(包括行政支援、宣傳、研發項目等)，佔其整體預算約多少？

提問人： 單仲偕議員

- 答覆：
- (a) 在 2006-07 年度，應科院會繼續與本地多間大學緊密合作，推出“工業培訓計劃”及“協作教育計劃”，培養新一代的高科技實業及專業人才。應科院的人員均是具豐富經驗的海外及國內科技專才，負責輔助和引導參與計劃的學生研究員。此外，應科院亦會加強內部培訓，提高員工的科技知識及技能，從而使本地的科技水平得到整體提升。有關培訓的開支在 2006-07 年度預計約為 153 萬元。
 - (b) 應科院的研究項目開支是由創新及科技基金撥出，而非由總目 155 下的資助金支付。在 2006-07 年度，應科院的四個重點研究範疇(即通訊技術、電子消費品、集成電路設計和光電子)的預算開支為 2.37 億元。每個範疇的初步研究計劃詳列於附件。

(c) 在 2006-07 年度，應科院將向業界推廣以下的技術－

- 內藏天線技術；
- WiFi 技術平台；
- WiMAX 技術平台；
- 超寬帶 UWB 技術平台；
- 智能多媒體通訊的核心技術；
- 雙制式網絡電話；
- 數碼生活科技平台；
- 高解像電視平台；
- 低功耗 8 位微控器結構平台；
- 可携性媒體器應用系統芯片平台；
- 混合信號(類比/數位)集成電路設計平台；
- 發光二極體技術平台；
- 點源式發光二極體；
- SiP 技術平台；
- 低成本高密度封裝技術；及
- 熱能消散技術。

應科院預計以上技術大部分應可成功轉移給業界。有關推廣及相關工作所涉及的開支預計約為 200 萬元。

(d) 在 2006-07 年度，應科院為其附屬公司所提供的資助為 820 萬元，佔其整體預算的 6.8%。撇除上述資助，應科院的各項運作開支佔其整體預算的百分比如下－

| | |
|---------|-----|
| 薪酬費用 | 46% |
| 其他行政支援 | 21% |
| 租金及相關費用 | 12% |
| 專業顧問費用 | 10% |
| 電腦及實驗儀器 | 9% |
| 推廣支出 | 2% |

至於研發項目開支，則如(b)項所述，是由創新及科技基金撥出，並不包括在其經常運作資助金內。

姓名： 王錫基
職銜： 創新科技署署長
日期： 8.3.2006

重點研究範疇的項目

| 研究範疇 | 項目名稱 | 2006-07 年度 預計開支 |
|-----------|---|--------------------|
| 通訊技術 | <ul style="list-style-type: none"> • 先進內藏天線科技中心 • 可重置 OFDM(正交分頻復用)核心 • WiFi/WiMAX 雙制式核心 • 實用多輸入輸出核心模組技術 • 高效率 WiFi • WiMAX 基站技術 • 易客製無線網絡網元管理系統 • WiMAX 通訊安全 • 無線移動應用平台 • 超寬頻帶無線 USB 解決方案 • 超寬帶 UWB 技術平台 • 超寬帶 UWB 應用技術 | 6,300 萬元 |
| 電子消費品 | <ul style="list-style-type: none"> • 便攜式多媒體設備平台 • 全業務 IP 機頂盒 • 智能多媒體通訊的核心技術 • 雙制式網絡電話 • 兼備同步及儲存功能的家庭影音中心 • 數碼生活科技平台 • TD-SCDMA 3G 多媒體平台 • 高解像電視平台 • 點對點式的多媒體通訊 | 5,900 萬元 |
| 集成電路設計 | <ul style="list-style-type: none"> • 一次性電子可寫記憶器 • 手機用 H.264 視像編解碼器晶片-科技開發及架構設計 • 手機用 Java 運算器晶片-科技開發及架構設計 • 低功耗 8 位微控器結構平台 • 可携性影音應用系統芯片平台 • 可携性媒體器應用系統芯片平台 • 混合信號(類比/數位)集成電路設計平台 • 電荷耦合元件制式相機及電源管理集成電路設計平台 | 5,100 萬元 |
| 光電子 | <ul style="list-style-type: none"> • 使用發光二極體的大尺寸背光源模組 • 低成本及節省能源之發光二極體照明技術 • 發光二極體技術 • 點源式發光二極體 • 光纖收發器 • 光纖感應器應用 • 智能光學感應器 • 低成本 SiP 技術 • SiP 技術平台 • 低成本高密度封裝技術 • 熱能消散技術 • 下一代電池 | 6,400 萬元 |
| 總數 | 41 個 | 2.37 億元 |

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署 分目：

綱領： (7) 資助金：香港生產力促進局，香港應用科技研究院有限公司

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關香港生產力促進局，請告知本委員會：

- (a) 當局於 2006-07 年度，將為本地資訊科技業推行哪些新的支援措施？各項措施涉及的開支為何？
- (b) 就支援製造業，當局將推出哪些支援服務，鼓勵製造業採納更多資訊科技，以提升製造業的生產效率和水平？有關項目涉及的開支為何？及
- (c) 就營辦汽車零部件研發中心，當局會否藉研發中心加強汽車製造業／運輸業與資訊科技界的合作，例如進行與智能運輸系統有關的研究項目？

提問人： 單仲偕議員

答覆： (a) 2006-07 年度，香港生產力促進局將會繼續提供綜合支援服務，協助本地資訊科技業提升競爭力，主要措施如下：

- ◆ 在軟件工程技術方面，提供“能力成熟程度模型集成”及“軟件－能力成熟程度模型”方面的顧問服務，並計劃就成立軟件測試中心事宜，進行可行性調查。
- ◆ 協助本地業界，把握內地發展中的開放源碼軟件市場的機會，並透過運用本地及廣州推廣資訊科技的資源，推動粵港兩地的軟件業共同發展，並探討能否將有關合作計劃進一步推廣至泛珠三角地區。
- ◆ 營運“計算機信息系統集成資質評審中心”，以協助本地企業取得國家信息產業部簽發的認證；探討該中心於本年度內獨立簽發認證的可行性；並為本地專業人士提供有關內地系統集成項目的管理培訓。

- ◆ 聯同有關商會，推行“數碼港第三代無線通訊(3G)社區計劃”，以推廣 3G 的應用，並向本地業界推介內地的 3G 標準 (TD-SCDMA)，協助他們就本身的產品在內地 3G 市場的適用性進行測試。
- ◆ 營運“數碼娛樂業支援中心”，推動本港的電子遊戲、動畫及電影特別效果製作的發展，並協助本地業界(特別是電子遊戲及跨媒體行業)進軍內地市場。
- ◆ 擔任“2006 香港資訊及通訊科技獎”秘書處，表揚本地資訊及通訊科技業界在創新技術應用方面的成就。
- ◆ 營運“香港電腦保安事故協調中心”，並協助在香港及內地成立其他電腦保安事故協調中心，以提升兩地的資訊保安水平。
- ◆ 推廣對付垃圾電郵的最佳方法及相關的技術方案。

以上項目所涉及的開支共 3,000 萬。

(b) 在支援製造業提升生產效率和水平方面，香港生產力促進局將推行以下鼓勵採用資訊科技的措施：

- ◆ 舉辦會議及工作坊，推廣“數碼工廠”概念，並推出嶄新系列的實用技術培訓課程，主題包括電子物流、電子資訊基建及保安、電子財務技術、策略性電子企業應用等。
- ◆ 提供全面的顧問服務，以協助中小企業採用企業資源規劃，善用資訊科技，涉及的範疇包括需求評估、系統選擇、執行協助、項目管理等。

有關上述項目所涉及的開支共 1,000 萬元。

(c) 汽車零部件研發中心有四個重點研究方向，其中包括與汽車相關的電子及軟件技術。在這個範疇內，研發中心會和有興趣參與的業界合作，如汽車製造業、運輸業和資訊科技業等，務求令開發出來的成果更能符合業界的需要。策劃中的研發項目包括設置於汽車內的交通智能系統、車用資訊娛樂系統及導航系統等。

姓名： 王錫基
 職銜： 創新科技署署長
 日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署

分目：

綱領： (5) 基礎設施支援

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關“協助香港應用科技研究院有限公司(應科院)加強其研究發展能力”，請告知本委員會：

- (a) 當局將於 2006-07 年度，推行哪些措施，以加強應科院的研究發展能力？各項目涉及的開支為何？及
- (b) 在(a)所述的項目中，哪些是協助加強應科院與本地業界的聯繫和合作，務求令應科院的研究發展更能配合本地業界的需要？

提問人： 單仲偕議員

- 答覆：
- (a) 在 2006-07 年度，應科院會在其現有的組織架構內設立資訊及通訊技術研究及發展中心，加強其研發能力。應科院將集中在四大研究範疇內進行科技研究，而研發項目亦將以由上而下的方式，進行重點開發，藉此加強發展能力。應科院亦會透過增加研發項目、增聘科研人員等，來提升本地的科研技術水平。此外，應科院亦積極尋求與主要科技公司、大學及其他研發機構合作，邀請他們參與資訊及通訊技術研發中心的研發工作。在專門技術和商業觸覺上，這些研究伙伴可與應科院互補不足。在推行以上措施時，有關開支已納入應科院的日常營運經費中，並沒有設立專項，特別作額外加強研發能力的用途。
 - (b) 應科院在制訂資訊及通訊技術研究及發展中心的長遠策略計劃時，定必向業界組織和各大學蒐集建議、舉行研討會及公開向業界諮詢，聽取相關意見。在制定年度計劃及科研路線圖時，應科院亦會先蒐集業界和各大學的意見及建議，再草擬年度計劃初稿，並提交領域顧問委員會(由相關科技範疇的本地學術界和業界領袖組成)及技術顧問委員會(成員包括國際專家)，徵詢他們的意見。綜合了委員會的建議後，修訂的年度計劃會交由應科院董事局及創新科技署審批。透過以上步驟，確保每份年度計劃均符合業界的需要及兼備科技元素。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署 分目：

綱領： (4) 規劃創新及科技發展

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關“舉辦有助培養和推動社會的創新科技風氣的活動”，請告知本委員會：

- (a) 當局將於 2006-07 年度，舉辦哪些項目以培養和推動社會的創新科技風氣？各項目涉及的開支為何？及
- (b) 在(a)所述的項目當中，哪些是針對本地青少年而設，以鼓勵更多青少年修讀與創新科技相關的課程，為本地培訓更多研究人才？有關項目的詳情為何？涉及的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆： (a) 創新科技署今年會繼續與教育統籌局、香港青年協會及香港科學館合辦“香港學生科學比賽”。同時，我們亦計劃在今年下半年繼續舉辦“創新科技節”，今年的節目將以年青人為主要對象，考慮舉辦的活動包括路演、我最喜愛的創意生活發明比賽、互動工作坊及展示年青人創新科技作品的展覽會。為提高年青人對科研的興趣和培養年青科技人才，我們與香港應用科技研究院(應科院)及香港納米科技及先進材料研發中心，將於今年暑假期間推出培訓計劃，讓“香港學生科學比賽”及其他創新科技比賽的青青得獎者到兩個機構學習。此外，我們今年與香港電台聯合製作了一輯 6 集的“創新世紀”電視節目，於 2 月中至 3 月底播出，介紹最新的科技發展及香港科研人員的成果。我們在 2006-07 年度會繼續與傳媒機構合作，推動社會的創新科技風氣。

“2006 年香港學生科學比賽”的開支預算大約 120 萬元；應科院及香港納米科技及先進材料研發中心的培訓計劃的開支將由兩個機構負責；而“創新科技節”的詳情仍在計劃階段，暫時未有開支預算的數字。

- (b) 上述的活動都是針對本地青少年而設，希望藉此提高他們對創新科技的興趣及認識，啟發其創意及科技潛能，從而鼓勵青少年吸收創新科技的知識或修讀有關課程。有關項目的詳情及涉及的開支，請參考(a)部分。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署

分目：

綱領： (3) 推動科技創業活動

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 2005-06 年度裡，當局推行了“顧問指導試驗計劃”，請告知本委員會：

- (a) 於 2005-06 年度裡，有多少家獲“小型企業研究資助計劃”撥款的公司，有參與上述的“顧問指導試驗計劃”？有參與試驗計劃的公司，佔獲撥款的公司總數的比率為何？該計劃的挑選準則為何？及
- (b) 有關“顧問指導試驗計劃”的成效為何？當局會否於 2006-07 年度繼續推行這計劃？若會，有關計劃的規模為何？會否擴展至所有獲撥款的公司？預計涉及多少開支？

提問人： 單仲偕議員

- 答覆：
- (a) “顧問指導試驗計劃”於 2005 年推出。由於是一項試驗計劃，在 2005-06 年度只有 7 家獲“小型企業研究資助計劃”資助的公司參與，佔過去 6 年來所有獲撥款公司總數的 3%。計劃的挑選準則是有關公司在商業營運上是否有明顯不足之處、指導顧問的商業經驗能否對該公司起一定作用，以及有關公司是否願意參加。
 - (b) “顧問指導試驗計劃”是一項為期 2 年的計劃，在 2006-07 年度會繼續進行。我們會在試驗計劃完成後評估其成效，現時並沒有打算擴展至所有獲撥款的公司。創新科技署並沒有為“顧問指導試驗計劃”預留額外撥款，當中所涉及的行政支出，將會由現有的資源支付。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署 分目：

綱領： (1) 支援研究及發展

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關“科技轉移計劃”及“把技術轉化為商品”，請告知本委員會：

- (a) 當局將於 2006-07 年度推出哪些措施，以進行有關“繼續著重獲撥款項目的科技轉移計劃”的工作？當中所涉及的開支為何？及
- (b) 當局將於 2006-07 年度推出哪些新措施，把科技轉移至產業？預計當中哪些項目會與業界組織合作，以提升有關措施的成效？

提問人： 單仲偕議員

答覆： 所有申請創新及科技支援計劃的項目，我們均有要求申請機構在項目內詳細列明如何向業界推介項目成果，以及如何將技術轉移給業界。在 2006-07 年度，我們會繼續要求獲撥款的項目作出有關安排。而推介項目成果的工作所需的開支，會納入該獲資助項目的開支預算內，而並不涉及總目 155 項。

另外，5 所研究及發展中心(研發中心)會在 2006-07 年度成立。因應研發中心的成立，創新及科技基金亦制定了新的運作模式。研發中心的研發項目，必須得到業界的 support 及資助，從而確定最終開發出來的科技能符合業界的 demand 及可轉移至產業。在這個運作模式下，業界可透過技術平台開發、聯盟、贊助、合作伙伴及合約研究方式，與研發中心合作並最終得到科技轉移，當中又以技術平台開發及聯盟的合作方式最為適合，亦最能提升科技轉移的成效。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署 分目：

綱領： (5) 基礎設施支援

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 當局 2006-07 年度的預算較 2005-06 年度的修訂預算增加 1,600 萬元，主要由於“設計智優計劃”的現金流量需求有所增加。當局可否提供有關計劃的詳情、成效及評估機制？

提問人： 譚香文議員

答覆： “設計智優計劃”在 2004 年年中獲立法會批准撥款 2.5 億元成立，以推廣各產業更廣泛應用設計及推動創新，走高增值路線。

該計劃的其中一個項目，是透過設計支援計劃，資助屬一般設計支援、設計研究、設計業與商界合作或設計專業持續進修範疇的項目。截至 2006 年 2 月底為止，設計支援計劃已批核 20 個項目，涉及的資助共 3,500 萬元，包括與設計有關的研討會、會議、展覽、比賽、進修課程及設計專題研究等。2006-07 年度設計支援計劃的預算開支為 2,500 萬元。

“設計智優計劃”的另一個項目是資助香港設計中心和香港科技園公司合作發展創新中心，推動設計發展。在 2006-07 年的度預算開支中，1,000 萬元用於資助香港設計中心，以進行籌劃和發展工作，並提供一站式服務，包括舉辦專業教育和培訓課程、成立設計資源中心，以及推行促進業界人士交流與聯繫的活動等。其餘 500 萬元用於資助香港科技園公司在創新中心培育 20 家設計公司。配合進行中的裝修工程，創新中心現已開始分期投入運作，預算在 2006 年第三季起提供全面服務。

“設計智優計劃”下設有一個評審小組，該小組由創新科技署署長擔任主席，成員包括政府人員、設計師、工商界人士、商會代表和學術界人士。各個設計支援計劃的項目申請均須呈交評審小組評審。得到評審小組支持而獲資助的項目，須依照有關撥款規定和簽訂的資助協議進行，完成後要提交項目報告和審核帳目報告，給評審小組審議。

此外，政府與香港設計中心和香港科技園公司分別簽訂了行政協議，訂明資助創新中心和設計培育計劃的條款，其中包括每年需要提交來年的預算及往年的活動報告和審核帳目報告，給創新科技署署長審批。

姓名： 王錫基
職銜： 創新科技署署長
日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)023

問題編號

0752

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署

分目：

綱領： (3) 推動科技創業活動

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 請告知過去三年，小型企業研究資助計劃的申請及獲資助的個案數目。2006-07 年度預算投放多少資源？是否需要增加撥款以應付未來需要？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： “小型企業研究資助計劃”於 2003 年至 2005 年共接獲 326 個新的申請項目，當中共有 135 個項目獲資助。2006-07 年度預計會投放 4,934 萬元，以資助獲批准的申請項目。“小型企業研究資助計劃”是“創新及科技基金”轄下 4 個資助計劃之一，資源來自“創新及科技基金”，暫時無需另行撥款。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)024

問題編號

0753

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署

分目：

綱領： (3) 推動科技創業活動

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 由於應用研究基金會停止運作，預算未來會節省多少人手及行政支出？
是否已作好有關人手的調配安排？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： “應用研究基金”自 2005 年 3 月停止投資新項目，但應用研究局仍然繼續運作，直至完全退出原有的投資項目為止。截至 2005 年底，應用研究局仍負責監察 20 個投資項目。現時應用研究局的秘書處設於創新科技署，有關工作仍由署內少量員工兼顧。我們預算未來一年的人手需求及“應用研究基金”的行政支出(包括基金經理費用、年終財務結算、審計等)仍與往年相約。預計我們會在數年內退出大部分投資項目，屆時，有關的行政支出將會大幅減省。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署 分目：

綱領： (1) 支援研究及發展

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 粵港科技合作資助計劃 2004 年投入了 3 億元資助的 67 個應用研發項目。請告知該等項目的有形及無形的成效為何，有多少項目已成功商品化？今年港方接獲 89 宗申請，審批進度如何？根據資助計劃現時的表現，預計下年度香港方面會投入多少資源以繼續資助該計劃？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： 2004 年的“粵港科技合作資助計劃”，粵港雙方共撥款約 3 億元支持 67 個項目，其中 43 個由粵方撥款，24 個由港方撥款。港方撥款支持的 24 個項目的總資助金額約 1.3 億元。這些項目一般為期 2 至 3 年，預計會於 2006 年年底至 2007 年完成。由於項目仍在進行中，現時難以評估其成效，創新科技署會繼續監察項目的進度。

至於 2005 年的“粵港科技合作資助計劃”，港方收到 89 宗申請。評審工作已於 2005 年年底完成，並決定撥款支持 32 個項目，總資助金額約 1.3 億元。

粵港雙方同意在 2006 年繼續推行“粵港科技合作資助計劃”。創新科技署現正與廣東省科技廳商討計劃的具體安排，包括本年度支持的科技範疇與資助金額等，預計於今年年中公布。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)026

問題編號

2356

管制人員的答覆

總目： 155 政府總部：創新科技署

分目：

綱領： (1) 支援研究及發展

管制人員： 創新科技署署長

局長： 工商及科技局局長

問題： 當局成立 5 所研究及發展中心(研發中心)，會否在 2006-07 年度於內地作大型推介？如會，有關的推介活動具體內容為何？預計的開支為何？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： 去年 10 月，五所研發中心曾於深圳舉行的“中國國際高新技術成果交易會”的香港館設置展區，推介研發中心的工作。

除了在香港進行推廣外，研發中心亦會在內地(特別是珠三角地區)舉辦推介活動。我們現正計劃於今年年中在廣東省的 4 個城市舉行路演，透過講座及展覽，向內地的科研機構和企業介紹研發中心的合作模式和商機，預計開支為 869,000 元。

姓名： 王錫基

職銜： 創新科技署署長

日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)028

問題編號

2062

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 在 2006-07 年度擬刪減 5 個常額職位的詳情及因而節省的開支為何？

提問人： 梁耀忠議員

答覆： 在 2006-07 年度擬淨刪減的 5 個常額職位，是根據以下將會開設及刪減的職位組成：

- (i) 開設 1 個系統經理職位和 1 個一級系統分析/程序編製主任職位；
及
- (ii) 刪減 4 個二級系統分析/程序編製主任職位和 3 個二級電腦操作員職位。

這些增減會使按薪級中點估計的年薪值共節省 48.207 萬元。

姓名： 戴啓新

職銜： 政府資訊科技總監

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (3) 社會對資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「協助業界拓展海外及內地市場的商機」，請告知本委員會：

- (a) 於 2006-07 年度，當局將推行哪些新項目？該等項目會針對哪些市場/產品/技術而設(例如針對某些區域的資訊科技市場、內地的電子政府服務市場、無線科技服務、軟件改良、外包服務等)? 有關的項目的詳情及開支為何?
- (b) 為拓展本地業界在海外及內地市場的網絡，當局會否考慮爭取把內地一些與資訊科技業有關的大型展覽/會議/交易會移師至香港舉行? 若會，詳情及所涉開支為何? 若否，原因為何?

提問人： 單仲偕議員

- 答覆：
- (a) (i) 政府資訊科技總監辦公室將於2006年4月舉行的「香港春季電子產品展2006」贊助設立「資訊科技館」。這項每年一度的展覽，將吸引本地、內地以及海外業界人士參與，為本地業界提供開拓外地市場、擴展營商網絡及發展商機的寶貴機會。今年的「資訊科技館」將設有資訊科技外包服務及本土創意科技兩項新增展區，藉此推廣本地的資訊科技外包服務及其他獲獎的資訊科技產品和應用軟件。預算開支為120萬元。
 - (ii) 將於12月在香港舉行的「國際電信聯盟2006世界電信展」亦會為本地業界提供吸引內地與國際買家及業務伙伴的最佳機會。
 - (iii) 在泛珠三角區域合作項目下，政府資訊科技總監辦公室將繼續與泛珠三角區域各省區政府於2006-07年度在珠海聯合主辦「泛珠三角區域軟件產業協作及交易會」。這項活動將為軟件企業提供在泛珠三角地區擴展網絡及發展商機的寶貴機會。預算開支為20萬元。
 - (iv) 政府將推行一項試驗計劃，開放政府資訊科技系統的知識產權，讓承辦商進一步開發有關的知識產權作其他商業用途。這項計劃將有助推動行業發展及創造更多商機。

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (3) 社會對資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「增加香港優質資訊科技人才的供應」，請告知本委員會：

- (a) 於 2006-07 年度，當局將推行哪些新項目，以增加香港優質資訊科技人才的供應？各項目涉及的開支為何？及
- (b) 當局會否就本地資訊科技人力供求情況進行研究，探討本地對資訊科技人力和技術的需求，以避免出現本地資訊科技人力錯配/短缺等情況出現？

提問人： 單仲偕議員

- 答覆：
- (a) 在 2006-07 年度，政府資訊科技總監辦公室會繼續向教育統籌局成立的行業培訓諮詢委員會(簡稱「諮委會」)提供意見和協助，以發展資訊及通訊科技(簡稱「ICT」)行業的「資歷架構」。諮委會的目標是要為 ICT 行業發展一套「能力標準說明」，以界定為達到不同級別的 ICT 資歷所需具備的成效標準。這項目不涉及政府資訊科技總監辦公室任何開支。
 - (b) 在 2006-07 年度，政府資訊科技總監辦公室會與職業訓練局和其他行業機構緊密合作，協助展開下一輪每兩年進行一次的資訊及通訊科技業人力調查。是項調查將涵蓋本港對資訊科技人力的需求。

姓名： 戴啓新
職銜： 政府資訊科技總監
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (3) 社會對資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「繼續致力提高各界對無線及流動服務及科技的應用」，請告知本委員會：

- (a) 於 2005-06 年度所推出的措施/進行的項目，成效為何？及
- (b) 因應 2005-06 年度工作的成效，當局將於 2006-07 年度，推行哪些措施？各項目涉及的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆： (a) 我們在 2005 年 3 月成立「促進無線及流動服務及科技應用專責小組」，目標是要促進無線及流動服務及科技（簡稱「WMST」）在本港的發展及推動各界人士更廣泛應用 WMST。專責小組已在 5 個主要領域上制定工作計劃，迄今在各領域上所取得的成效撮述如下。

(1) 認知計劃

為提高各界對應用 WMST 的認知，我們在 2005-06 年度已透過不同渠道，包括電視節目、電台廣播、簡訊、為應用系統發展商而設的工作坊和課程等，舉辦了 30 多項推廣和培訓活動，參加人數逾 5 000 人。

在政府內部方面，我們透過研討會、工作坊、網頁和簡訊等途徑，向各局／部門推廣 WMST 的應用。在 2005-06 年度我們共舉辦了 14 項這類推廣和培訓活動，吸引了近 600 人參加。

(2) 向個別行業推廣 WMST

此外，我們亦有向各行業，尤其是向運輸、旅遊及物流業推廣 WMST 的應用。在 2005-06 年度成功推出的應用系統，包括運輸署透過流動裝置提供的實時交通資訊。透過流動渠道提供旅遊資訊的「商務旅客樂優游－香港導覽手冊」，是另一項已推出的有關服務。

(3) 支援新科技及應用系統的開發

政府已向學術界及有關機構提供撥款，以進行 6 項有關射頻識別技術（簡稱「RFID」）的試驗計劃。香港生產力促進局與香港無線發展中心、香港無線科技商會及香港應用科技研究院合作，已展開一項促進「端對端」無線業商品化的計劃，其範圍涵蓋研究、項目開發及最終成果商品化各階段。

(4) 與內地及海外國家合伙／合作

工商及科技局和國家科學技術部已共同成立「內地與香港科技合作委員會」，以制定和統籌內地與香港之間的科技合作計劃。RFID 已獲確認為 4 個主要合作領域的其中一個。另一方面，2005 年 9 月召開的粵港合作聯席會議第八次會議已同意成立信息化合作專責小組，WMST 及 RFID 均被列為兩地可能合作的範疇。

(5) 促進公營機構及社會各界更廣泛應用 WMST

我們已進行多項試驗計劃以促進和推動政府內部更廣泛應用 WMST。透過這些推廣工作，政府的 RFID 應用系統數目已由 2004 年的 2 個增至 2005 年的 10 個。香港天文台及運輸署於 2005 年推出流動網站。此外，香港天文台推出以短訊形式發送天氣消息的服務，對推動市民應用 WMST 亦有幫助。

香港無線發展中心在 2005 年進行了一項名為「本地及國際市場無線及流動應用方案客戶群體驗及消費模式」的調查，範圍包括歐亞 7 處地方。調查報告提供了市場狀況及消費者需求的有用參考資料，有助業界機構開發更佳的 WMST 應用系統，從而促進 WMST 的應用和助長 WMST 行業的發展。

- (b) 「促進無線及流動服務及科技應用專責小組」在 2006-07 年度會在上文(a)項所述的 5 個領域上繼續工作。在 2006-07 年度推行的主要項目連同相關的開支（如適用者）簡述如下：

(1) 認知計劃

香港無線科技商會將於 2006 年年中舉辦首屆「流動企業會議及展覽」，而政府資訊科技總監辦公室會撥款 25 萬元作為贊助。香港無線發展中心亦定於 2006 年夏天舉辦「3G 嘉年華會」。

(2) 向個別行業推廣 WMST

香港旅遊發展局將與香港理工大學合作，研究透過 3G 電話向遊客提供交通資訊。另外，香港無線發展中心會為系統開發商及各行業的代表，安排舉行圓桌論壇。

(3) 支援新科技及應用系統的開發

政府已撥款 730 萬元資助香港無線發展中心在數碼港提供 TD-SCDMA（內地採用的 3G 標準）設施，以供開發 3G 應用系統。此外，香港物流及供應鏈管理應用技術研發中心將進行 12 項有關 RFID 的試驗計劃。

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (3) 社會對資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「針對個別行業的電子商務推廣計劃」，請告知本委員會：

- (a) 自有關計劃推出以來，各個針對個別行業而設的項目的成效為何？
- (b) 於 2006-07 年度，當局將為哪些行業推出電子商務推廣計劃？各項目涉及的開支為何？預計有多少本地中小型企業可因而受惠？及
- (c) 除「針對個別行業的電子商務推廣計劃」外，當局於 2006-07 年度，會否推出其他新措施，鼓勵工商界採納應用電子商務和資訊科技？若會，有關項目的詳情為何？涉及的開支為何？若否，原因為何？

提問人： 單仲偕議員

- 答覆：
- (a) 針對個別行業的電子商務推廣計劃（簡稱「SSP」），有助提高有關行業的中小型企業（簡稱「中小企」）對資訊科技及電子商貿的認知和應用。透過與傳統行業及資訊科技業的有關商會合作，我們為中小企舉辦了多個有關使用資訊科技及電子商貿的研討會和培訓班；開發行業入門網站以便於網上傳遞與資訊科技有關的資訊和服務，及為中小企提供網上商貿配對的機會。SSP 備受受惠的工商機構歡迎，並獲認同為推動傳統行業採用電子商貿的有效方法。
 - (b) 在 2006-07 年度，我們將會完成針對旅遊代理商（第二期計劃）、藥房、物流業、會計界及美容服務業的 SSP，並會把計劃推展至其他傳統行業。預計 SSP 在 2006-07 年度的開支為 150 萬元。透過參與行業的商會，我們會邀請有關行業的中小企參加就 SSP 舉辦的活動，例如培訓班、研討會及巡迴宣傳/路演等。迄今，約有 3 000 人曾參與 SSP 各項活動。SSP 其中一些項目，例如開發行業入門網站及商貿配對平台，對有關行業內所有中小企均有所裨益。
 - (c) 除 SSP 外，我們正積極探討大型資訊科技基建及服務的發展，對推動中小企應用資訊科技和電子商務所帶來的機遇。這包括可便利供應鏈及物流業中小企傳遞及交換資訊的「數碼貿易及運輸網絡」，以及將會對供應商帶來影響的電子政府採購計劃。此等措施可令中小企認真考慮，在全球經濟日趨一體化的環境下，應用

資訊科技對提高效率及競爭力的重要性和好處。

姓名： 戴啓新
職銜： 政府資訊科技總監
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (3) 社會對資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「舉辦第一屆香港資訊及通訊科技獎」，請告知本委員會：

- (a) 當局有何計劃把該獎項向外推廣，令該獎項成為國際認可的獎項，並加強公眾對本地一系列與資訊及通訊科技有關的獎項的認識和認同？及
- (b) 有關計劃涉及的開支約多少？

提問人： 單仲偕議員

- 答覆：
- (a) 第一屆香港資訊及通訊科技獎的推廣計劃，包括 2006 年 4 月初的正式開幕儀式、2006 年年底的頒獎典禮，以及全年在本地展開的新聞發布和宣傳活動。對外方面，得獎者將會獲提名參加國際性賽事，例如亞太區資訊及通訊科技大獎等。此外，政府亦會在本地及國際性場合，例如資訊科技博覽、信息技術展覽會、國際電信聯盟世界電信展等，為優勝者尋找發表講話和展示產品的機會。
 - (b) 政府已預留 300 萬元，為首屆香港資訊及通訊科技獎提供資助。這筆撥款將用於支付整體行政費、籌備開幕儀式和頒獎典禮及推廣活動的經費，以及為個別籌辦單位提供資助以設立獎項。此外，有關籌辦單位亦將會向私營機構尋求贊助。

姓名： 戴啓新

職銜： 政府資訊科技總監

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (3) 社會對資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「消除數碼隔膜的新計劃」，預計會包括哪些項目？能否於 2006-07 年度裡推出？涉及的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆： 政府將於 2006-07 年度推出下列旨在消除數碼隔膜的計劃：

- (a) 繼續支持和協助香港社會服務聯會管理「數碼共融基金」。
- (b) 製作一系列新的宣傳資料和電台教育節目以推廣資訊及通訊科技的應用。
- (c) 在便利的地點提供電腦設施供市民免費使用。
- (d) 透過舉辦「IT 香港」活動以推廣資訊及通訊科技的使用。
- (e) 支持和協助其他機構推行數碼共融計劃，例如互聯網專業協會的信息共融行動（前稱「網絡無障礙行動」）及香港社會服務聯會的數碼共融節。
- (f) 透過研討會和光碟推廣無障礙網頁設計的好處和良好作業模式。
- (g) 聯繫業界、學術界和用戶社群，共同開發切合殘疾人士所需的資訊及通訊科技產品／應用系統。
- (h) 研究在離島和偏遠地區推行數碼共融計劃。
- (i) 在開發提供電子政府服務的一站式入門網站時顧及殘疾人士的需要。
- (j) 在「香港資訊及通訊科技獎」計劃下設立數碼共融獎項，以鼓勵業界為弱勢社群開發資訊及通訊科技產品／應用系統，並藉以提高社會人士對數碼共融的認知。
- (k) 透過教育統籌局和香港社會服務聯會合辦的電腦回收計劃，為清貧

學生提供回收電腦。

上述計劃全部將於 2006-07 年度內推行。在 2006-07 年度，資助「數碼共融基金」和制作一系列新的宣傳資料和電台教育節目的預算開支，分別為 100 萬元及 25 萬元。計劃(c)至(h)項在 2006-07 年度的預算總開支約為 200 萬元，而(i)至(j)項的開支將由各相關計劃的資本預算承擔。電腦回收計劃獲教育統籌局撥款，2005-06 年度及 2006-07 年度的預算總額約為 4,950 萬元。

| | |
|-----|-----------------|
| 姓名： | <u>戴啓新</u> |
| 職銜： | <u>政府資訊科技總監</u> |
| 日期： | <u>8.3.2006</u> |

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (3) 社會對資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「繼續向各界推廣和灌輸有關更廣泛應用資訊科技和資訊保安的知識」，請告知本委員會：

- (a) 當局有否為 2006-07 年度的推廣和宣傳工作訂定主題？當局如何藉此協助市民認識最新的資訊科技？及
- (b) 就上述事宜，當局將於 2006-07 年度推出哪些項目？每個項目所涉及的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆： 為繼續向各界推廣和灌輸有關更廣泛應用資訊科技和資訊保安的知識，

- (a) 政府會加強對弱勢社群和各行業的中小企的推廣工作，以提高他們對資訊科技的認知和應用。由於資訊保安及資訊科技應用相關的新知是重要的一環，我們會繼續向社會各界灌輸在這方面的認知，例如參照良好作業模式，作為防範和應付電腦相關罪行、電子商務詐騙及濫發訊息，與及工商機構採用合適的國際標準來保護資訊資產。
- (b) 在推廣弱勢社群對資訊科技的認知和應用方面，政府在 2006 年已向數碼共融基金撥款 100 萬元，以資助推行有關措施。此外，我們會與非政府機構合作，並預留 200 萬元，以供合辦或贊助推廣及認知計劃。同時，我們亦預留 150 萬元，供擴展對個別行業內中小企應用資訊科技的計劃。

至於推廣資訊保安方面，我們會繼續透過「資訊安全網」網站，提供一站式的資料參考和專業意見給市民及各界參閱。我們會與業界合作，就公眾關注的課題如反濫發訊息等協辦展覽會和研討會。我們會尋求與專業協會和有關組織合作的機會，開設短期課程給市民進修，以增強公眾對資訊保安的認知。此外，我們還會製作一個新系列的電台節目，向市民灌輸保護資訊資產和防範電腦罪行的知識。推廣資訊保安的預算開支為 100 萬元。

姓名： 戴啓新

職銜： 政府資訊科技總監

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (2) 資訊科技基建及標準

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「展開一項使用智能身分證作為認證基建的試驗計劃」，請告知本委員會：

- (a) 該項計劃的詳情為何？工作時間表為何？將於何時完成？及
- (b) 該項計劃所涉及的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆： 計劃詳情

入境事務處所發出的智能身分證設有卡面資料（簡稱「CFD」）及通用個人識別密碼兩種認證功能。CFD 包括五項印製於智能身分證卡面上之主要個人資料，即身分證號碼、中文姓名、英文姓名、出生日期及發證日期。通用個人識別密碼是智能身分證晶片內的一個分區，可以貯存 6 至 8 個數字的個人識別密碼。通用個人識別密碼至今尚未啟動，有待進一步評估其用途和業務需要，政策核准和經立法會批認方可使用。有關試驗計劃旨在建立一套中央基建支援更廣泛應用 CFD 及通用個人識別密碼，以配合透過互聯網及政府內部網絡所進行的各項電子交易對身分認證的不同要求。試驗計劃並會發展一套示範模組，以作示範和推廣之用。

時間表及完成日期

試驗計劃的開發將於 2006 年 4 月展開，並於 2007 年 8 月逐步完成。之後，試驗計劃會持續至 2009 年 3 月為止。

預算開支

預算所需的 950 萬元非經常開支，將透過總目 710 電腦化計劃整體撥款支付。試驗計劃期間的經常開支，則由政府資訊科技總監辦公室承擔。

姓名： 戴啓新

職銜： 政府資訊科技總監

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (2) 資訊科技基建及標準

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「發展空間資料基建展開研究」，請告知本委員會：

- (a) 該項研究項目的工作時間表為何？將於何時完成？及
- (b) 該項研究項目涉及的開支為何？

提問人： 單仲偕議員

- 答覆：
- (a) 政府資訊科技總監辦公室計劃在 2006 年年底，聯同房屋及規劃地政局和地政總署等有關部門，就發展空間資料基建展開研究，以支援電子政府下一階段的工作。屆時，我們會考慮可否把現時由地政總署管理的「地理空間信息樞紐」，作為擬議的空間資料基建的中央組成部分。
 - (b) 我們會使用現有資源展開上文(a)項所指的初期研究。待研究完成後及視乎情況，我們會評估開發空間資料基建及增強「地理空間信息樞紐」所需的開支。

姓名： 戴啓新

職銜： 政府資訊科技總監

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (1) 政府內部資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 有關「繼續提高各局/部門對資訊科技保安的認知」,當局將於 2006-07 年度,推行哪些項目,以提高各局/部門對資訊科技保安的認知? 涉及的開支為何?

提問人： 單仲偕議員

答覆： 政府會在 2006-07 年度採取以下措施繼續提高決策局/部門(各局/部門)對資訊科技保安的認知：

- (a) 在 2006 年第 2 季度內完成修訂政府資訊科技保安有關的規例、政策及指引,以靠貼日新月異的科技及國際/業界作業模式的發展;
- (b) 加強各局/部門資訊保安的管理、監察、威脅預警和保安事故應變措施的機制,以及與警務處、香港電腦保安事故協調中心和互聯網基建組織等有關團體保持緊密合作;
- (c) 搜集資訊保安的科研發展和有關資料,並公布預防的指引,供各局/部門參考;以及
- (d) 為各局/部門的管理及技術人員舉辦培訓班/研討會,並盡量以時下關注的資訊科技保安課題及國際認同的良好作業模式為主題(例如反濫發訊息及採用資訊保安標準)來提高資訊保安的效應。

2006-07 年度的預算開支為 130 萬元。

姓名： 戴啓新

職銜： 政府資訊科技總監

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (1) 政府內部資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 2006-07 年度的預算較 2005-06 年的修訂預算增加近 2,000 萬，主要是增加資訊科技管理及支援服務，以推行下一階段的電子政府措施。當局可否告知有關工作的詳情和增加的開支是否必要？

提問人： 譚香文議員

答覆： 綱領(1)的撥款有所增加，是爲了應付因制定、管理和推行下一階段電子政府計劃多項措施所涉及的開支。除已於本年 3 月獲財務委員會撥款興建的一站式入門網站外，其他於 2006-07 年度在資訊科技管理、支援或顧問服務方面會涉及開支的主要電子政府措施包括：

- **電子採購** - 我們會敲定在政府推行電子採購的策略，並爲將於 2007-08 年度推出的試驗性計劃作好必要準備。
- **服務途徑管理** - 我們會在 2006 年下半年制定服務途徑管理策略，以供各局及部門採用。我們的目標是要簡化提供服務的途徑，以提高以客爲本的精神及提供服務的成效。
- **政府就資訊科技所作投資的效益** - 我們會在 2006 年 5 月展開研究，以確立一套有系統的機制，藉以界定、衡量和評估政府就資訊科技所作投資的效益。
- **物業資訊通** - 我們會協助差餉物業估價署及土地註冊處設立物業資訊通，目標是於 2006 年年底發出提交建議書的邀請。
- **電子檔案管理** - 我們會就政府採用電子檔案管理系統事宜，與有關決策局及部門擬定一套統籌方案。
- **智能身分證的增值功能** - 我們會尋求更多利用智能身分證提供的應用方案。爲探討各局／部門和工商界對開發新方案的意向，我們計劃在 2006 年第 2 季進行諮詢，並向業界發出提交意向書的邀請。

姓名： 戴啓新

職銜： 政府資訊科技總監

日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)040

問題編號

1865

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (1) 政府內部資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 2006-07 年將削減 5 個職位，會否影響新服務和項目的推行？仍然在職的員工的工作量會否大幅提高？

提問人： 譚香文議員

答覆： 在 2006-07 削減 5 個職位，是按全政府控制公務員編制的措施預先作好的安排，並已顧及政府資訊科技總監辦公室的運作需要及重點工作。刪減有關職位無礙新服務和項目的推行，亦不會大幅提高在職員工的工作量。

姓名： 戴啓新
職銜： 政府資訊科技總監
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (2) 資訊科技基建及標準

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 2006-07 年度預算較 2005-06 年度的修訂預算增加了 15%，主要是需提供撥款以支援香港郵政核證機關的運作。當局可否告知該核證機關是否新成立？若是，核證機關的成立目的？若否，有關開支增加的原因？

答覆： 譚香文議員

問題： 香港郵政於 2000 年 1 月成立香港郵政核證機關，在其營運基金下以商營企業形式提供公共核證機關服務(如電子證書服務)。2005 年年中，工商及科技局對香港郵政核證機關的運作進行檢討。鑑於香港郵政核證機關過去五年的累積營運虧損，政府認為該機關現時倚靠工商及科技局資助，及從香港郵政的其他服務收入作出大量補貼的運作模式，長遠來說並不可行。因此，政府決定探討與私營機構合作營運香港郵政核證機關可產生的協同效應。香港郵政將於 2006 年上半年發出提交建議的邀請，以確定是否有私營機構願意在指定期間內(譬如直至 2010-11 年度)經營香港郵政核證機關的服務。透過發出提交建議的邀請，我們希望為香港郵政核證機關覓得合適的承辦商，以期更有效地開發新的增值服務及電子商業應用方案，從而幫助香港郵政核證機關達致財政自給的營運模式。在覓得合適的承辦商前，政府資訊科技總監辦公室／工商及科技局將撥款 1,200 萬元支援香港郵政核證機關在 2006-07 年度繼續運作。我們已於 2005 年 12 月向立法會資訊及廣播事務委員會匯報以上安排。

姓名： 戴啓新

職銜： 政府資訊科技總監

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 47 政府總部：政府資訊科技總監辦公室 分目：

綱領： (3) 社會對資訊科技的使用

管制人員： 政府資訊科技總監

局長： 工商及科技局局長

問題： 當局在 2006-07 年度會制訂一系列消除數碼隔膜的新計劃，具體內容為何？各個項目預計所涉及的支出為何？當中有多少個是全新項目？現有項目過去的成效又如何？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： 政府將於 2006-07 年度推出下列旨在消除數碼隔膜的計劃：

- (a) 繼續支持和協助香港社會服務聯會管理「數碼共融基金」。
- (b) 製作一系列新的宣傳資料和電台教育節目以推廣資訊及通訊科技的應用。
- (c) 在便利的地點提供電腦設施供市民免費使用。
- (d) 透過舉辦「IT 香港」活動以推廣資訊及通訊科技的使用。
- (e) 支持和協助其他機構推行數碼共融計劃，例如互聯網專業協會的信息共融行動（前稱「網絡無障礙行動」）及香港社會服務聯會的數碼共融節。
- (f) 透過研討會和光碟推廣無障礙網頁設計的好處和良好作業模式。
- (g) 聯繫業界、學術界和用戶社群，共同開發切合殘疾人士所需的資訊及通訊科技產品／應用系統。
- (h) 研究在離島和偏遠地區推行數碼共融計劃。
- (i) 在開發提供電子政府服務的一站式入門網站時顧及殘疾人士的需要。
- (j) 在「香港資訊及通訊科技獎」計劃下設立數碼共融獎項，以鼓勵業界為弱勢社群開發資訊及通訊科技產品／應用系統，並藉以提高社會人士對數碼共融的認知。

(k) 透過教育統籌局和香港社會服務聯會合辦的電腦回收計劃，為清貧學生提供回收電腦。

在 2006-07 年度，資助「數碼共融基金」和制作一系列新的宣傳資料和電台教育節目的預算開支，分別為 100 萬元及 25 萬元。計劃(c)至(h)項在 2006-07 年度的預算總開支約為 200 萬元，而(i)至(j)項的開支將由各相關計劃的資本預算承擔。電腦回收計劃獲教育統籌局撥款，2005-06 年度及 2006-07 年度的預算總額約為 4,950 萬元。

上述計劃中的(g)至(j)項為 2006-07 年度的全新項目。

現行計劃已取得的主要成效包括：

- 六個被選出的項目獲撥款約 94 萬元，以資助「數碼共融基金」下多項數碼共融活動；
- 「IT 新一族」成功招募了逾 32 000 名成員，而自 2000 年以來，有近 102 000 人參加了「IT 香港」活動所舉辦的資訊科技認知課程；
- 在 2005 年共製作了 90 輯電台節目和電視特輯，以提高市民對資訊科技的認知和推廣社會各界進一步應用資訊科技；以及

所有政府網站已採用適合視障人士瀏覽的設計。

| | |
|-----|----------|
| 姓名： | 戴啓新 |
| 職銜： | 政府資訊科技總監 |
| 日期： | 8.3.2006 |

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)043

問題編號

0729

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (1) 電台

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 請解釋在 2006-07 年度預算的開支並沒有減少的情況下，第二台及第七台預算製作節目時數減少的原因，並告知有否調撥資源填補有關時段。

提問人： 余若薇議員

答覆： 在 2006-07 年度，第二台及第七台製作時數減少，主要原因是從 2005 年 6 月 18 日起，中文台合併廣播週末晚上 10 時至凌晨 2 時各頻道(包括第二台及第七台)的節目，減省節目主持人及音樂版權稅的開支。

因 2006-07 年度香港電台的經常開支預算較 2005-06 年度有輕微增加，第二台及第七台會開始規劃提高製作量，預期下半年陸續增加節目的製作時數至 2004-05 年度水平。各台節目調動涉及的資源，主要是透過內部調撥。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)044

問題編號

0730

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (1) 電台

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 2006-07 年度需特別注意的事項提到，在 9 月底當現行的技術服務協議屆滿後，採用新的技術服務合約。當中有否包括“數碼聲頻廣播”。若有，請按年列出過往就發展“數碼聲頻廣播”的開支詳情。若否，原因為何？

提問人： 余若薇議員

答覆： 新的“技術服務合約”中並未包括“數碼聲頻廣播”。“數碼聲頻廣播”仍在測試當中，是否全面推行尚待研究。

香港電台過往就測試“數碼聲頻廣播”的開支如下：

| 年度 | 開支 |
|---------|-------------|
| 2004-05 | \$1,200,000 |
| 2005-06 | \$780,000 |
| 合共 | \$1,980,000 |

以上開支全部透過內部資源調撥，來年測試開支亦不例外。

姓名： 朱培慶
職銜： 廣播處長
日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)045

問題編號

2346

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (2) 電視

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 為增加收入，香港電台挑選了 60 小時經典電視節目，授權中標者製作、推廣及發行 VCD/DVD(PDVD)視像光碟，並於 2005 年公開發售。就此請告知本委員會：(a)上述視像光碟總銷售數量為何？(b)有關支出為何；及(c)香港電台對於上述計劃成果評估為何？

提問人： 郭家麒議員

答覆： (a) 總銷售量是 86 410 隻

(b) 有關支出是 26.3 萬元

(c) 香港電台對影碟銷售計劃的評估為：

- 1) 為政府帶來額外收入，政府資產得以善用，並擴闊香港電台節目接觸層面；
- 2) 回應市場要求，為市民提供重溫香港電台優質節目的機會；及
- 3) 推廣及發行香港電台優質節目至世界各地。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)046

問題編號

2347

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (2) 電視

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 時事的電視節目製作時數，由 2005-06 年度修訂預算的 182.7 小時，下調至 2006-07 年度的 175 小時，減少了 7.7 小時，就此，請告知本委員會：(a)減少的原因為何？及(b)當局有否評估該類節目減少後，是否仍滿足市民的需要？如有，評估的結果為何？如否，理由為何？

提問人： 郭家麒議員

答覆： (a) 2006-07 年度“時事”電視節目製作預算為 175 小時，較 2005-06 年度修訂預算減少 4.2%，以調撥資源，相應增加藝術文化及服務節目。

(b) 一如既往，預算只是初步計劃，香港電台會因應社會訴求及時事動態調整不同種類節目的製作比例。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)047

問題編號

1108

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (1) 電台

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 香港電台因應資源及公共服務需要更改製作節目的方向，香港電台於2004-05年度馬季結束後，不再轉播賽馬節目，騰出資源製作知識為本的節目，例如推廣通識教育的節目，包括“講東講西(周日版)”、“大城小事”和“智慧公民”，以及一系列著重實用知識的“一分鐘”節目，題材包括創意、理財、經濟等課題，上述推廣通識教育的節目與轉播賽馬節目的開支相比如何？

提問人： 劉慧卿議員

答覆： 2004-05年度，香港電台(港台)轉播賽馬的直接開支為150萬元。停播後，港台調撥當中75萬元製作知識為本節目。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)048

問題編號

2002

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 在 2006-07 年度擬刪減 35 個常額職位的詳情及因而節省的開支為何？

提問人： 梁耀忠議員

答覆： 2006-07 年度擬刪減的職位現列如下：

| 職級 | 擬刪減職位數目 |
|-----------|-----------|
| 高級節目主任 | 1 |
| 節目主任 | 8 |
| 助理節目主任 | 15 |
| 節目助理 | 7 |
| 高級技工 | 1 |
| 汽車司機 | 3 |
| 總數 | 35 |

上述 35 個職位早前已於人力計劃中預定刪除，以達致削減公務員編制的目標。其中 30 個職位在 2005-06 年度時已經懸空，因此刪除這些職位不會為 2006-07 年度帶來實質的開支減省。

其餘 5 個職位，有關人員於 2006-07 年度後期離任後，將不再填補。刪減職位在 2006-07 年度將可節省開支約 40 萬元。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (4) 新媒體

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 請告知：

- (a) 現時有百分之幾的節目內容，可透過“播客”(Podcasting)供公眾訂閱？
- (b) 當局有何計劃，向公眾宣傳利用“播客”而取得香港電台的節目，以爭取更多聽眾？

提問人： 單仲偕議員

- 答覆：
- (a) 香港電台網上廣播站現時設有 9 條聲音“播客頻道”(Podcast feed)，以及 6 條視像“播客頻道”(Video podcast feed)。香港電台在上一季度製作大約 300 小時專供網上播出的內容，當中 74 小時(或 25%)可透過“播客”供公眾訂閱。
 - (b) 香港電台已設有“播客區”(Podcast Corner)。今年將會加強在網站及電台宣傳。除了重點製作可透過“播客”供公眾訂閱的內容外，亦會開放播客平台，爭取更多觀眾／聽眾參與。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)050

問題編號

2019

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (1) 電台

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 2005-06 年度當局用作推展與數碼廣播有關的項目的開支為何？佔香港電台的整體開支的百份比為何？2006-07 年度預計開支為何？佔整體開支的百份比為何？

提問人： 單仲偕議員

答覆： 2005-06 年度，“數碼聲頻廣播”測試的開支為 78 萬元，佔香港電台整體開支的 0.18%。

我們計劃在青山發射站進行測試。預計 2006-07 年度的開支與 2005-06 年度水平相若。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)051

問題編號

2352

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (1) 電台

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 當局會否因應資源問題，再次取消電台一直廣受聽眾歡迎的節目(例如：“十大中文金曲頒獎禮”)？

提問人： 譚香文議員

答覆： 在 2006-07 年度香港電台沒有計劃因為資源問題而取消廣受聽眾歡迎的節目(例如：“十大中文金曲頒獎禮”)。

“十大中文金曲頒獎禮”是本港樂壇歷史最悠久的音樂頒獎禮，由公眾及音樂專業團體參與，推動本地創意工業發展。該節目歷年為本地慈善團體籌募善款數千萬元。製作費以門券收入維持，自給自足。每年均有超過 20 多家內地及海外電台轉播這項活動。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)052

問題編號

2353

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (1) 電台

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 當局於 2006 年 1 月公布委任一個獨立委員會，檢討本港的公營廣播服務。就此，當局有否評估該檢討會否影響 2006-07 年度的開支預算？

提問人： 譚香文議員

答覆： “公營廣播服務檢討委員會”的職權範圍是探討公共廣播服務的未來發展，不會對 2006-07 年度香港電台開支預算帶來影響。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)053

問題編號

2354

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (1) 電台

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 在 2006-07 年度會削減 35 個非首長級職位。當局有否評估削減職位後會否影響廣播服務的質素？如有，評估的結果為何？如否，理由為何？

提問人： 譚香文議員

答覆： 這 35 個職位早前已於人力計劃中預定刪除，以達致削減公務員編制的目標。我們會增加外判及改善工作流程，以確保廣播服務質素維持高水平。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)054

問題編號

0571

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (4) 新媒體

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 香港電台於 2005 年共出售了多少個小時的網上廣播站內容？當中原創網上內容的項目的比例為何？今年會否出售更多廣播站內容？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： 由於分銷的節目及內容包括影像、文字及聲音檔案，未能全部以時數為計算單位，我們只可提供節目集數。

在 2005-06 年度，共有 380 集網上廣播站節目以特許合約形式發行，其中 172 集是網上廣播站原創內容，佔總數 45%。2006-07 年度的發行情況，視乎市場需求而定。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)055

問題編號

0572

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (4) 新媒體

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 香港電台於 2006 年會繼續使用數碼錄影製作及與外間機構合作，增加網上原創內容，但為何預計 2006 年度原創網上內容的項目比例，仍只佔 25%？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： 在 2006-07 年度，香港電台會增加數碼錄影製作，以更多影像及聲音代替文字和圖片，並會加強互動內容和使內容能透過更多新媒介接收。這些計劃並不影響原創內容的比例。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)056

問題編號

0576

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (2) 電視

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 2005-06 年度外判節目的支出為何？產量及收視率如何？2006-07 年度外判及電台製作的比例會否作出調整？預計各佔開支若干？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： 2005-06 年度，香港電台(港台)外判電視節目的直接支出為 790 萬元，總時數 14 小時，佔港台黃金時段節目約 5.7%。2005-06 年度外判節目的收視率，在無綫電視播出的平均收視點為 16.1 點(約 1 051 000 人)，亞洲電視則為 5 點(約 328 000 人)。

在 2006-07 年度，外判節目的直接支出預計為 860 萬元，總時數 16.5 小時，佔港台黃金時段節目約 6.7%；較上年度增加 2.5 小時的製作。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)057

問題編號

0577

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (2) 電視

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 對於在收費電視及其他平台播放港台節目，是否沿用現時與兩間電視台的合作模式？是否需要增撥資源以增加節目製作，以應付播放平台增加的需求？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： 根據本地免費電視節目服務牌照條款，兩家免費電視台需要在廣播事務管理局指定時段播放由政府提供的節目，包括香港電台(港台)的節目。港台亦會和兩家免費電視台協商，安排在指定時段以外播放港台節目。

本地收費電視節目服務牌照沒有規定播放港台節目，港台是和收費電視台協商重播部份港台節目。在其他平台重播部份港台節目也是協商安排。在收費電視台及其他平台重播港台節目不涉及額外資源製作節目。

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)058

問題編號

2103

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 與其他政府部門比較，香港電台 2006-07 年度的整體撥款有否低於平均增幅中位數？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： 2006-07 年度香港電台的經常開支預算為 4.289 億元，與 2005-06 年度原來預算 4.226 億元比較，增加 1.5%。

整體而言，2006-07 年度的經常政府開支，與 2005-06 年度原來預算比較，增幅為 0.4%。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)059

問題編號

2104

管制人員的答覆

總目： 160 香港電台

分目：

綱領： (1) 電台

管制人員： 廣播處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 就推行電台聯播的措施，請告知本委員會：(a)有關措施可減省多少人手？當中公務員及外聘主持/製作人各佔多少？(b)平均每小時製作成本增加多少？(c)整體開支實際節省幅度如何？及(d)來年會否增加聯播的時間？

提問人： 曾鈺成議員

答覆： 就推行電台聯播措施的各個問題，解答如下：

- (a) 有關措施淨減省了 18 名臨時節目製作人員，全部為外聘主持或製作人。另外，刪減的節目亦減輕 2 名公務員及 3 名非公務員合約僱員的部份工作，並已調往製作其他時段的節目。
- (b) 聯播措施前，每小時製作三套不同節目，直接成本共為 2,060 元；聯播措施後，每小時製作一套節目，直接成本為 1,058 元。
- (c) 因節目製作時數減少，年度開支可節省約 65 萬元。
- (d) 香港電台(港台)不會增加聯播時段。因 2006-07 年度港台的經常開支預算較 2005-06 年度有輕微增加，港台開始規劃提高製作量。預期下半年開始會陸續增加節目的製作時數至 2004-05 年度水平。

姓名： 朱培慶

職銜： 廣播處長

日期： 9.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)060

問題編號

0676

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目：

綱領： (3) 評定影片級別和管制淫褻及不雅物品

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 請按年列出過去 3 年，被當局根據《淫褻及不雅物品管制條例》評為第 II 類(不雅)或第 III 類(淫褻)物品的數目，及當局因而採取檢控的數字。

提問人： 何俊仁議員

答覆： 過去三年，淫褻物品審裁處評定為第 II 類(不雅)及第 III 類(淫褻)的物品數量如下：

| | <u>2003</u> | <u>2004</u> | <u>2005</u> |
|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 第 II 類(不雅) | 1 058 | 1 328 | 1 107 |
| 第 III 類(淫褻) | 1 333 | 1 618 | 538 |
| 總數 | 2 391 | 2 946 | 1 645 |

註： 上述物品數量包括出版人自行送交的物品

過去三年，根據《淫褻及不雅物品管制條例》而作出的檢控次數如下：

| | <u>2003</u> | <u>2004</u> | <u>2005</u> |
|------|-------------|-------------|-------------|
| 檢控次數 | 697 | 466 | 519 |

註： 檢控數目遠比被淫褻物品審裁處評定為第 II 類(不雅)及第 III 類(淫褻)物品的數量為低，原因是一宗檢控可能會涉及多件物品。

姓名： 黃浪詩女士
職銜： 影視及娛樂事務管理處處長
日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)061

問題編號

1998

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 在 2006-07 年度擬刪減 4 個常額職位的詳情及因而節省的開支為何？

提問人： 梁耀忠議員

答覆： 在 2006-07 年度，影視處將刪減 4 個常額職位，包括 1 個助理文書主任，1 個影片放映員及 2 個娛樂事務管理主任職位。這 4 個職位都是空缺，在凍結招聘人手和節約開支的前提下，部門經過檢討，認為有關職位毋須保留，其相關工作會透過內部人手調配填補。按薪級中點估計的年薪值計算，刪減 4 個職位可為政府每年節省約 101 萬元。

姓名： 黃浪詩女士

職銜： 影視及娛樂事務管理處處長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目： 700 一般非經常開支

綱領： (1) 監察及監管廣播事宜

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 在項目 017「與保障競爭條文有關的員工培訓」下，請告知：

- (a) 2005-06 年度及 2006-07 年度該等工作的具體內容分別為何？
- (b) 當局挑選培訓機構的準則為何？被挑選的機構所具備的資歷為何？
- (c) 2005-06 及 2006-07 年度接受培訓的員工數目分別為何？平均用於每位員工的培訓費用為何？

提問人： 湯家驊議員

答覆： (a) 自《廣播條例》保障競爭條文生效以來，影視及娛樂事務管理處(影視處)為員工安排一系列訓練，提升他們的技能，以處理與競爭有關的投訴。

2005-06 年度，影視處曾安排員工參與由電訊管理局舉辦，為期三天有關競爭法的培訓課程；另外亦安排員工出席專家講座，認識科技匯流帶來的規管問題，以便協助廣管局有效執行保障競爭條文。

展望 2006-07 年度，我們會繼續安排影視處員工參與有關探討廣播業競爭規管工作的會議、講座及課程，並且派遣員工到外地參加為提升員工有關競爭法和與競爭有關的經濟分析而設的深造課程。

- (b) 挑選培訓機構的準則主要包括：(一)具備競爭法和與競爭有關的經濟分析的專業知識，並且瞭解科技匯流下廣播業的運作；(二)能提供協助員工掌握有關知識的系統方法和課程；(三)深造課程方面，能提供學術或專業認可；(四)經濟效益。

2005-06 年度主持培訓課程及講座是一位著名的英國競爭法教授，他亦具備執行競爭法例的實際經驗，是英國公平交易局的非執行理事。

- (c) 2005-06 年度，影視處共安排 8 位員工參與由電訊管理局舉辦的競爭法課程，並出席專家講座。由於電訊管理局是按成本收取費用，影視處每位員工的培訓費用約為 \$1,500。

展望 2006-07 年度，我們擬安排 4 位影視處員工參與本地及海外的競爭法課程。每位員工參加本地及海外的培訓課程的平均費用分別約為 \$1,500 及 \$50,000。

姓名： 黃浪詩女士
職銜： 影視及娛樂事務管理處處長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目： 700 一般非經常開支

綱領： (1) 監察及監管廣播事宜

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 在項目 015「競爭顧問服務」下，請告知：

- (a) 該顧問服務的本質及目的為何？
- (b) 當局挑選顧問的準則為何？被挑選的顧問所具備的資歷為何？
- (c) 2005-06 及 2006-07 年度該項服務的詳情。

提問人： 湯家驊議員

答覆： (a) 廣播事務管理局(廣管局)負責執行《廣播條例》(第 562 章)中有關保障競爭的條文。在執行保障競爭條例時，影視處需要聘用外間顧問公司，提供專業經濟分析及引用外國相關案例，以協助廣管局裁定遭投訴的行為是否違反有關係文。

(b) 挑選顧問的準則主要包括：(一) 具備處理廣播業的競爭個案所需的經驗和專業知識，並且瞭解海外及本地廣播業的運作；(二) 顧問成員的相關經驗及知識領域；(三) 具備海外競爭分析的實際經驗；(四) 能提供有效的分析方法，協助影視處處理競爭事務的投訴和進行調查工作；及(五)收費合理。曾被委任的顧問都是處理經濟分析和競爭法方面有豐富經驗的跨國專業顧問公司。

(c) 2005 年，競爭顧問曾協助廣管局調查一宗有關電視頻道播映權的投訴。而於 2006 年初，競爭顧問再次協助廣管局處理一宗有關收費電視營辦商進行掠奪式收費的投訴。此外，競爭顧問亦曾就持牌廣播機構提出的申請，協助廣管局評估有關申請對電視市場競爭的影響。

2006-07 年度，預計廣管局需要競爭顧問協助處理的投訴個案數目會與 2005-06 年度大致相約。

姓名： 黃浪詩女士

職銜： 影視及娛樂事務管理處處長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目：

綱領： (3) 評定影片級別和管制淫褻及不雅物品

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 鑑於近半年市面大量娛樂雜誌以女性裸露圖片作封面的情況日趨嚴重並廣受社會大眾批評，但該處卻沒有為此在 2006-07 年度訂立更頻密的審查物品數目及巡查次數目標，原因為何？

提問人： 湯家驊議員

答覆： 影視及娛樂事務管理處(影視處)一直以來都有審查市面出售的雜誌。就有部份娛樂雜誌以女性裸露身體的圖片作封面及 / 或內容，影視處在 2005 年下半年曾將 25 件有關物品送交淫褻物品審裁處評定類別。影視處在 2005 年共審查 885 739 件在本港發售或租賃的物品，如報章、雜誌、漫畫等。在 2006-07 年影視處會繼續其審查工作，包括市面的娛樂雜誌。

影視處在 2005 年已加強巡察報攤、影視店等的工作，旨在視察此等商舖有否遵守法例。在 2005 年影視處共巡察 78 383 次，較 2004 年的 74 873 次增加約 5%。在 2006-07 年影視處會維持同樣的巡察次數。

姓名： 黃浪詩女士

職銜： 影視及娛樂事務管理處處長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目：

綱領： (2) 統籌電影服務

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 該處為 2006-07 年度協辦香港影視娛樂博覽 2006 預計的開支為何？

提問人： 湯家驊議員

答覆： 香港影視娛樂博覽 2006 由香港貿易發展局統籌，匯集八項由不同團體舉辦的影視娛樂界的大型活動在同一時期舉行，以發揮協同效應，增加聲勢。該八項活動包括「香港國際電影節」、「香港電影金像獎頒獎典禮」、「香港亞洲電影投資會」、「香港國際影視展」、「香港數碼娛樂傑出大獎」、「數碼娛樂領袖論壇」、「IFPI 香港唱片銷量大獎」、及「香港獨立短片及錄像比賽」。有關開支由各主辦團體從不同渠道籌集。

本處管理的「電影發展基金」接獲「香港影視娛樂博覽 2006」及博覽旗下兩項活動的撥款申請。經審批後，基金的審核委員會通過撥款資助這些項目，詳情如下 —

- (a) 「香港影視娛樂博覽 2006」獲資助 135 萬元，作宣傳推廣及開幕禮之用。
- (b) 「第二十五屆香港電影金像獎頒獎典禮」獲資助約 226 萬元，作典禮製作之用。
- (c) 「香港亞洲電影投資會 2006」獲資助約 256 萬元，作舉辦會議及工作坊之用。

姓名： 黃浪詩女士
職銜： 影視及娛樂事務管理處處長
日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目：

綱領： (1) 監察及監管廣播事宜

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 就香港作為亞太區廣播樞紐及電視內容製作基地的長遠發展和競爭力進行的顧問研究，請告知本會：

- (a) 2006-07 年度為該研究預留開支為何？
- (b) 當局會以何準則挑選顧問及對顧問公司的資歷要求為何？
- (c) 預計整個研究於何時開始及完成？

研究報告會否公開發表？若否，原因為何？

提問人： 湯家驊議員

答覆： (a) 2006-07 年度為該研究項目預留的開支為 250 萬元。

- (b) 有關評選準則主要包括：
 - (一) 顧問公司對相關研究工作經驗及對國際廣播發展的認識；
 - (二) 顧問小組成員的相關專業知識及經驗；
 - (三) 研究方法的可行性；
 - (四) 研究工作的進度表與計劃詳情；及
 - (五) 合理收費。

(c) 該研究項目預計於 2006 年 4 月開始及其後 8 個月內完成。

研究報告主要作為部門及局方內部參考之用。除有關涉及持牌廣播機構的機密及商業資料外，本處會考慮公開有關報告的內容摘要。

姓名： 黃浪詩女士

職銜： 影視及娛樂事務管理處處長

日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)067

問題編號

0792

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目：

綱領： (1) 監察及監管廣播事宜

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 該處在 2005-06 年度展開一項廣播服務調查，以評估市民對監管各類電視和電台廣播服務的意見。有關調查所涉及的人手、開支及時間為何？

提問人： 湯家驊議員

答覆： 和世界各地的監管機構一樣，廣播事務管理局(廣管局)定期委託調查公司進行廣播服務調查。影視處於 2004 年 12 月協助廣管局委託獨立專業調查公司進行廣播服務意見調查，整個項目由一位總娛樂事務管理主任及一位娛樂事務管理主任負責統籌及監察工作進度。所涉及的開支主要包括調查公司費用約 48 萬元。整個項目於 10 個月內完成。

姓名： 黃浪詩女士

職銜： 影視及娛樂事務管理處處長

日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)068

問題編號

0793

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目：

綱領： (1) 監察及監管廣播事宜

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 該處 2005-06 年度及預計於 2006-07 年度用於處理對港台節目投訴的開支為何？有何機制避免投訴機制遭濫用？

提問人： 湯家驊議員

答覆： 有關對廣播內容的規管方面，現時的機制依靠市民監察；市民如有投訴，由廣播事務管理局(廣管局)裁決。除持牌廣播機構須遵守廣管局所頒布的節目標準業務守則外，香港電台(港台)亦作出承諾，自願遵守該守則，對任何違反守則的舉動負責。這項承諾載於港台的《節目製作人員守則》內。

影視及娛樂事務管理處支援廣管局處理違反節目標準守則的投訴，因此也包括對港台節目的投訴。根據有關港台節目的投訴佔總體百分比作推算，在 2005-06 年度處理對港台節目投訴所涉及的開支，約為 135 萬元。如 2006-07 年度有關的投訴數目與 2005-06 年度的相若，則相關開支不變。

至於防止濫用投訴機制方面，如投訴內容與廣管局所發出的節目標準業務守則無關，廣管局不會跟進。

姓名： 黃浪詩女士

職銜： 影視及娛樂事務管理處處長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目：

綱領： (1) 監察及監管廣播事宜

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 該處在 2005-06 年度用於調查及處理一宗反競爭投訴個案所涉及的開支、人手及時間為何？該個案的內容為何？

提問人： 湯家驊議員

答覆： 影視及娛樂事務管理處於 2005-06 年度協助廣播事務管理局(廣管局)處理一宗反競爭投訴，涉及的開支主要包括聘請顧問提供有關經濟分析的顧問費用\$158,729。

調查工作由一名總娛樂事務管理主任負責，並由一名娛樂事務管理主任協助。

處理投訴所需的時間約為三個月，具體工作包括查證投訴人所提供的資料、邀請有關持牌廣播機構作出申辯、對投訴事宜作出分析、擬備報告以及呈交報告予廣管局作決定。

該宗投訴指某本地免費電視服務營辦商向另一個本地收費電視營辦商提供劇集及電視頻道的獨家播映權，屬於反競爭行爲。

姓名： 黃浪詩女士

職銜： 影視及娛樂事務管理處處長

日期： 8.3.2006

審核二〇〇六至〇七年度
開支預算

答覆編號

CITB(CT)070

問題編號

0795

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目：

綱領： (1) 監察及監管廣播事宜

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 該處以何準則預計 2006-07 年度需處理兩宗反競爭投訴個案？

提問人： 湯家驊議員

答覆： 《廣播條例》下的保障競爭條文自 2001 年 2 月生效以來，影視處曾協助廣管局處理 7 宗有關競爭的投訴個案。基於過往數字，我們預計 2006-07 年度需處理兩宗同類個案。

姓名： 黃浪詩女士

職銜： 影視及娛樂事務管理處處長

日期： 8.3.2006

管制人員的答覆

總目： 180 影視及娛樂事務管理處 分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 影視及娛樂事務管理處處長

局長： 工商及科技局局長

問題： 在 2006-07 年度，影視及娛樂事務管理處將刪減 4 個職位，請列出：

- (a) 刪減的職位名稱及職級；
- (b) 刪減的原因；
- (c) 刪減後將有何安排填補有關工作；
- (d) 預計可節省的開支；及
- (e) 該筆金額將如何處理？

提問人： 王國興議員

答覆： (a) 在 2006-07 年度，影視及娛樂事務管理處(影視處)將刪減的 4 個職位如下 -

| 職位名稱 | 職級 | 數目 |
|------------------|----------|----|
| 助理文書主任(電影) | 助理文書主任 | 1 |
| 影片放映員(廣播事務) | 影片放映員 | 1 |
| 娛樂事務管理主任(廣播事務) | 娛樂事務管理主任 | 1 |
| 娛樂事務管理主任(電影服務統籌) | 娛樂事務管理主任 | 1 |

(b)&(c) 這 4 個職位都是空缺，在凍結招聘人手和節約開支的前提下，部門經過檢討，認為有關職位毋須保留，其相關工作會透過內部人手調配填補。

(d) &(e) 按薪級中點估計的年薪值計算，刪減 4 個職位可每年節省約 101 萬元。影視處可內部調配該金額提供其他服務。

姓名： 黃浪詩女士

職銜： 影視及娛樂事務管理處處長

日期： 8.3.2006